

香港艺术资料库 Hong Kong Art Archive

1. 艺术评论 Art Criticism (AC)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
CHEN Yuqiang	CHAN Yuk-keung	陈育强	I-AC/AE/I/MM/PW	I00302
CLARKE, David	CLARKE, David	祈大卫	I-AC/AE/CU/PG	I00206
DU Zhiwai	TO Ji-wye	杜之外	I-AC	I00676
GUO Enci	KWOK, Jackie	郭恩慈	I-AC/AE/AP	I00500
HE Qingji	HO Hing-kee, Oscar	何庆基	I-AC/CU/PW	I00272
JIN Malun	CAMERON, Nigel	金马伦	I-AC	I00492
LI Jianqiang	LAI Kin-keung, Edwin	黎健强	I-AC/PG/AE	I00383
LI Jinping	LEE Kam-ping	李锦萍	I-AC/CU/PW	I00521
LI Runhuan	LEE Yun-woon	李润桓	I-AC/AE/CG/PC	I00554
LI Shizhuang	LEE, Jack	李世庄	I-AC/AE	I00608
LI Yong'er	LEE Wing-yee	李咏儿	I-AC/MM	I00525
LIANG Baoshan	LEUNG Po-shan, Anthony	梁宝山	I-AC/CU/I	I00542
LIANG Bingjun	LEUNG Ping-kwan	梁秉钧 (也斯)	I-AC/AE	I00575
LIANG Yinben	LEUNG Yam-boon	梁荫本	I-AC/AE	I00600
LIN Hanjian	LAM, Andrew	林汉坚	I-AC/AE/CU/G	I00479
LIU Jianwei	LAU Kin-wai	刘健威 (刘霜阳)	I-AC/CU	I00168
LIU Weimai	LAU, Michael	刘唯迈	I-AC/AE	I00695
MAI Zhufa	MAK Chu-fat	麦柱发	I-AC/PG	I00240
PAN Su	PUN, Sydney	潘溯	I-AC	I00335
PENG Jiarong	PANG Ka-wing, Steven	彭家荣	I-AC/CU/I/AE	I00584
TAN Yongyi	TAN Yongyi	谭永逸	I-AC/PG	I00698
WAN Qingli	WAN Qingli	万青力	I-AC/AE/CG/PC	I00316
WANG Ruixian	WONG, James	王锐显	I-AC/I	I00528
WEN Jiehua	MAN Kit-wah	文洁华	I-AC/AE	I00208
WEN Jingying	MAN Ching-ying, Phoebe	文晶莹	I-AC/AE/I/MM	I00473
WU Xiaoyi	NG Siu-yee, Sylvia	伍小仪	I-AC/AP	I00619

WU Zhenrong	NG Chun-wing, Alex	伍振荣	I-AC	I00624
XIAO Jincong	SIU King-chung	萧竞聪	I-AC/AE/I/CU	I00522
XU Zixiong	CHUI Tze-hung	徐子雄	I-AC/AE/PC/PW	I00167
ZENG Zhuzhao	TSANG, C.C. Gerard	曾柱昭	I-AC/CU/PC	I00483
ZHANG Songren	CHANG Tsong-zung, Johnson	张颂仁	I-AC/CU/G	I00561

2. 艺术教育 Art Education (AE)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BI Zirong	BUT Tze-yung, Aser	毕子融	I-AE/PW	I00545
CAI Renzi	CHOI Yan-chi	蔡仞姿	I-AE/CU/I/MM/PW	I00582
CHEN Bingtian	CHAN Ping-tim, Julian	陈炳添	I-AE/C/PW/S	I00020
CHEN Haiying	CHAN Hoi-ying	陈海鹰	I-AE/PW	I00264
CHEN Leyi	CHAN Lok-ye, George	陈乐仪	I-AE/PG/PW/V	I00129
CHEN Qiqian	CHAN Kei-him	陈其谦	I-AE/P	I00212
CHEN Ruohai	CHAN Yeuk-hoi	陈若海	I-AE/PC	I00300
CHEN Xueshu	CHEN Shou-soo	陈学书	I-AE/PW	I00291
CHEN Yuqiang	CHAN Yuk-keung	陈育强	I-AC/AE/I/MM/PW	I00302
CHEN Yusheng	CHAN, Gaylord	陈余生	I-AE/MM/PW	I00301
CLARKE, David	CLARKE, David	祈大卫	I-AC/AE/CU/PG	I00206
DENG Ningzi	TANG Ying-chi, Stella	邓凝姿	I-AE/MM/PW	I00295
DENG Rongzhi	TANG Wing-chi	邓荣之	I-AE/P	I00178
DING Yanyong	DING Yanyong	丁衍庸	I-AE/P/PC	I00332
FENG Hanji	FUNG Hon-kee, Joseph	冯汉纪	I-AE/DC/PG/PW	I00112
FENG Haoran	FUNG Ho-yin	冯浩然	I-AE/P	I00169
FENG Xiaoxian	FUNG Siu-han, Anissa	冯笑娴	I-AE/C/S	I00038
FORD, Norman Jackson	FORD, Norman Jackson	/	I-AE/PG	I00626
GAO Huawen	KO, W.M. Norman	高华文	I-AE/S	I00279
GAO Meiqing	KAO May-ching	高美庆	I-AE/CU	I00579
GUO Enci	KWOK, Jackie	郭恩慈	I-AC/AE/AP	I00500
GUO Menghao	KWOK Mang-ho	郭孟浩	I-AE/I/MM/PW	I00278

GUO Qiaoliang	KWOK Chiu-leung	郭樵亮	I-AE/PW	I00183
HE Bingcong	HO Ping-chung	何秉聰	I-AE/C	I00065
HE Dajun	HO Tai-kwan	何大鈞	I-AE/C	I00030
HE Zhaoji	HO Siu-kee	何兆基	I-AE/I/S	I00268
HONG Qiang	HUNG Keung, Dave	洪强	I-AE/DC/I/V	I00581
HU Wenwei	WU Man-wai	胡文伟	I-AE/S	I00281
HU Yongyi	WU Wing-yee	胡咏仪	I-AE/C	I00016
HUANG Bingguang	WONG Ping-kwong	黄炳光	I-AE/C	I00054
HUANG Guozhong	WONG Kwok-chung	黄国忠	I-AE/C/O	I00518
HUANG Meili	WONG May-lee	黄美莉	I-AE/C	I00040
JIN Jialun	KING Chia-lun	金嘉伦	I-AE/P/PC	I00221
JIN Weitian	KAN May-tin	靳微天	I-AE/PW	I00319
LI Bing	LEE Byng	李秉	I-AE/PW	I00117
LI Dongqiang	LI Tung-keung, John	李东强	I-AE/CG/P/PC/PW	I00027
LI Huixian	LI Wei-han, Rosanna	李慧娴	I-AE/C/MM/PA	I00022
LI Jianqiang	LAI Kin-keung, Edwin	黎健强	I-AC/AE/PG	I00383
LI Minghai	LAI Ming-hoi	黎明海	I-AE/PW	I00453
LI Runhuan	LEE Yun-woon	李润桓	I-AC/AE/CG/PC	I00554
LI Shanheng	LAI, Dennis	黎善行	I-AE/C	I00104
LI Shizhuang	LEE, Jack	李世庄	I-AC/AE	I00608
LI Yufen	LI Yu-fan, Jacqueline	李宇芬	I-AE/C	I00057
LI Ziliang	LEE Tsz-leung, Terence	李梓良	I-AE/C/PW/G	I00037
LIANG Bingjun	LEUNG Ping-kwan	梁秉钧 (也斯)	I-AC/AE	I00575
LIANG Juting	LEUNG Kui-ting	梁巨廷	I-AE/P/PA/PC/S	I00071
LIANG Shuzhen	LEUNG Shuk-ching	梁淑禎	I-AE/P	I00179
LIANG Weimin	LEUNG Wai-man	梁伟民	I-AE/C	I00055
LIANG Yinben	LEUNG Yam-boon	梁荫本	I-AC/AE	I00600
LIANG Zhiming	LEUNG Chi-ming	梁志明	I-AE/P/PW	I00253
LIAO Shaozhen	LIU Siu-jane, Jane	廖少珍	I-AE/P	I00216
LIN Hanjian	LAM, Andrew	林汉坚	I-AC/AE/CU/G	I00479

LIN Huiru	LAM Wai-yu	林惠如	I-AE/P	I00170
LIN Lan	LAM Laam, Jaffa	林岚	I-AE/MM/S	I00420
Lin Miaoling	LAM Miu-ling	林妙玲	I-AE/DC	I00812
LIU Peiyi	LAU Pui-yee	刘佩仪 (刘掬色)	I-AE/DC/P	I00098
LIU Qindong	LIEW Come-tong	刘钦栋	I-AE/P/PC/PW	I00087
LIU Weiji	LAU Wai-ki, Lawrence	刘伟基	I-AE/C/PA	I00102
LIU Weimai	LAU, Michael	刘唯迈	I-AC/AE	I00695
LU Shoukun	LUI Shou-kwan	吕寿琨	I-AE/PC	I00449
LU Wanwen	LO Yuen-man, Yvonne	卢婉雯	I-AE/DC/PG	I00097
LU Weili	LO Wai-li, Winnie	卢玮莉	I-AE/C	I00062
LU Zhaowei	LUI Siu-wai, David	吕兆伟	I-AE/D/DC	I00099
LU Zhenguang	LUI Chun-kwong	吕振光	I-AE/PW	I00445
LUO Hanhua	LAW Hon-wah	罗汉华	I-AE/C	I00021
LUO Shengzhuang	LO Sun-chang	罗圣庄	I-AE/PG/PW	I00261
LUO Shilian	LO Sze-lim, Chris	罗士廉	I-AE/C	I00056
MA Shichang	MA Sai-cheong, Chris	马世昌	I-AE/C	I00103
MA Sumei	MA So-mui	马素梅	I-AE/C	I00026
MAHONEY, Katherine Ann	MAHONEY, Katherine Ann	马可妮	I-AE/C	I00066
MAI Qifen	MAK Yee-fun	麦绮芬	I-AE/C	I00110
MEI Chuangji	MUI Chong-ki	梅创基	I-AE/P/PW	I00166
MO Yidian	MOK E-den	莫一点	I-AE/PC	I00485
MO Yixin	MOK Yat-san	莫一新	I-AE/MM/PA/PW/S	I00105
PENG Jiarong	PANG Ka-wing, Steven	彭家荣	I-AC/AE/CU/I	I00584
QIAN Debao	CHIN Tak-po, Raymond	钱德宝	I-AE/C	I00073
RAO Zongyi	JAO Tsung-i	饶宗颐	I-AE/CG	I00486
REN Mengyi	YAM Mang-yee, Renee	任孟宜	I-AE/D/DC/O	I00142
RUAN Manhua	YUEN Man-wah, Eva	阮曼华	I-AE/D/DC/PW/I	I00078
SHE Xueman	SHIEH Shu-men	佘雪曼	I-AE/PC	I00369
SHEN Ping	SHEN Ping	沉平	I-AE/P/PC/PW	I00174
TAN Xiang'an	TAM Cheung-on	谭祥安	I-AE/C	I00069
TANG Jinteng	TONG Kam-tang	唐锦腾	I-AE/CG/PC	I00328
WAN Qingli	WAN Qingli	万青力	I-AC/AE/CG/PC	I00316
WANG	WONG Chong-wah	王创华	I-AE/PW	I00414

Chuanghua				
WANG Hebi	WONG Wo-bik	王禾璧	I-AE/O/PG	I00114
WANG Wuxie	WONG, Wucuis	王无邪	I-AE/PC/PW	I00100
WEN Fengyi	MAN Fung-yi	文凤仪	I-AE/PW	I00256
WEN Jiehua	MAN Kit-wah	文洁华	I-AC/AE	I00208
WEN Jingying	MAN Ching-ying, Phoebe	文晶莹	I-AC/AE/I/MM	I00473
WENG Xiumei	YUNG Sau-mui	翁秀梅	I-AE/G/P	I00195
WU Xuanhua	NG Yuen-wa	吴炫华 (吴清华)	I-AE/P	I00220
XIAO Jincong	SIU King-chung	萧竞聪	I-AC/AE/CU/I	I00522
XIAO Lisheng	SIU Lap-sing	萧立声	I-AE/PC	I00368
XIONG Aiyi	HUNG Oi-yee, Maria	熊爱仪	I-AE/P	I00171
XU Zixiong	CHUI Tze-hung	徐子雄	I-AC/AE/PC/PW	I00167
YAN Huihui	YIM Wai-wai	严惠蕙	I-AE/C/CU/MM/S	I00031
YANG Shanshen	YEUNG Shan-sum	杨善深	I-AE/PC	I00374
YANG Xi	YOUNG Hay	杨曦	I-AE/DC/PW/V	I00377
YE Minren	YIP Man-yam	叶民任	I-AE/CG	I00375
YIN Lijuan	WAN Lai-kuen, Annie	尹丽娟	I-AE/C/I/PW	I00109
Yin Taiwei	Pacino WAN	尹泰尉	I-AE/D	I00813
YU Dehua	YU, Edward	余德华	I-AE/C	I00052
ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Kith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZHANG Guohua	CHEUNG Kwok-wah, Boniface	张国华	I-AE/D/DC/O	I00074
ZHANG Yi	CHEUNG Yee	张义	I-AE/P/S	I00042
ZHAO Jincheng	CHIU Kam-shing, Simon	赵锦诚	I-AE	I00551
ZHENG Ming	CHENG Ming	郑明	I-AE/CG/PC	I00263
ZHONG Dafu	CHUNG Tai-fu	钟大富	I-AE/MM/P/PW/S	I00215
ZHONG Yongwen	CHUNG Wing-man	钟永文	I-AE/P	I00180
ZHOU Shufen	CHOW Suk-fan, Josephine	周淑芬	I-AE/PW	I00487
ZHU Dacheng	CHU Tat-shing	朱达诚	I-AE/S	I00274

3. 艺术出版 Art Publication (AP)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BAO Ailun	PAU, Ellen	鲍蕙伦	I-AP/CU/DC/I/V	I00271
GUO Enci	KWOK, Jackie	郭恩慈	I-AC/AE/AP	I00500
LI Jiasheng	LEE Ka-sing	李家升	I-AP/CU/DC/G/PG	I00083
LIANG Guanli	LIANG Guanli	梁冠丽	I-AP	I00703
WU Xiaoyi	NG Siu-yee, Sylvia	伍小仪	I-AC/AP	I00619

4. 陶艺 Ceramics (C)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BURRELL, Jane	BURRELL, Jane	珍比露	I-C/O/P	I00010
CAO Jing	TSO King, Janet	曹京	I-C	I00025
CHEN Bingtian	CHAN Ping-tim, Julian	陈炳添	I-AE/C/PW/S	I00020
CHEN Huilian	CHEN, Denise	陈惠莲	I-C/O	I00041
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004
CHEN Songjiang	CHAN Chung-kong	陈松江	I-C/CG/PW/S	I00005
CHEN Tieqiang	CHAN Tit-keung	陈铁强	I-C	I00009
CHEN Xuexia	CHAN Suet-ha, Emma	陈雪霞	I-C	I00745
FENG Xiaoxian	FUNG Siu-han, Anissa	冯笑娴	I-AE/C/S	I00038
GEIGER-HO, Martie	GEIGER-HO, Martie	/	I-C	I00774
GUAN Baixuan	KWEN Park-huen	关柏煊	I-C	I00663
GUO Suhua	KWOK Shuk-wah, Angeline	郭蜀华	I-C	I00760
HE Bingcong	HO Ping-chung	何秉聪	I-AE/C	I00065
HE Dajun	HO Tai-kwan	何大钧	I-AE/C	I00030
HE Huansheng	HO Foon-sang	何欢生	I-C	I00756
HE Shanying	HO, Cassandra	何善影	I-C	I00008

HU Meiling	WOO Mai-ling, Wendy	胡美玲	I-C/CU	I00014
HU Yongyi	WU Wing-yee	胡咏仪	I-AE/C	I00016
HUANG Bingguang	WONG Ping-kwong	黄炳光	I-AE/C	I00054
HUANG Guozhong	WONG Kwok-chung	黄国忠	I-AE/C/O	I00518
HUANG Juexin	WONG Kwok-sun, Sunny	黄觉新	I-C	I00514
HUANG Lizhen	WONG Lai-ching , Fiona	黄丽贞	I-C	I00036
HUANG Meili	WONG May-lee	黄美莉	I-AE/C	I00040
HUANG Meixian	WONG Mei-han, Yokky	黄美娴	I-C	I00045
LI Baicheng	LEE Pak-shing	李百成	I-C	I00013
LI Huixian	LI Wei-han, Rosanna	李慧娴	I-AE/C/MM/PA	I00022
LI Shanheng	LAI, Dennis	黎善行	I-AE/C	I00104
LI Shankun	LI Sin-kwan, Anna	李善琨	I-C	I00024
LI Wanli	LI Yuen-lee	李婉莉	I-C	I00101
LI Weijie	LEE Wai-kit	李伟杰	I-C/MM/P/PW	I00017
LI Wensheng	LEE Man-sang	李文生	I-C/S	I00536
LI Wenyan	LEI Man-yin, Rose	李文燕	I-C/D	I00033
LI Wenye	LEE Man-yip, Tommy	李文业	I-C	I00060
LI Yufen	LI Yu-fan, Jacqueline	李宇芬	I-AE/C	I00057
LI Ziliang	LEE Tsz-leung, Terence	李梓良	I-AE/C/G/PW	I00037
LIANG Guanming	LEUNG Koon-ming, Jackie	梁冠明	I-C	I00035
LIANG Huisi	LEUNG Wai-sze	梁慧思	I-C	I00032
LIANG Huixian	LEUNG, Sandy	梁慧心	I-C	I00772
LIANG Weimin	LEUNG Wai-man	梁伟民	I-AE/C	I00055
LIANG Zhifa	LEUNG Chi-fat	梁志发	I-C/CG	I00059
LIANG Zuwei	LEUNG Cho-wai, Joe	梁祖伟	I-C/I/S	I00115
LIU Su	LAU So, Susan	刘素	I-C	I00068
LIU Weiji	LAU Wai-ki, Lawrence	刘伟基	I-AE/C/PA	I00102
LONG Shaokang	LUNG Siu-hong	龙绍康	I-C	I00292
LU Fengya	LUI Fung-ngar, Eddie	吕丰雅	I-C/CU/G/MM/PW	I00207
LU Weili	LO Wai-li, Winnie	卢玮莉	I-AE/C	I00062
LUO Hanhua	LAW Hon-wah	罗汉华	I-AE/C	I00021
LUO Shilian	LO Sze-lim, Chris	罗士廉	I-AE/C	I00056

MA Minming	MA Mun-ming, Ming	马敏明	I-C	I00733
MA Sai'er	MA Choi	马赛儿 (马赛)	I-C/PW	I00067
MA Shichang	MA Sai-cheong, Chris	马世昌	I-AE/C	I00103
MA Sumei	MA So-mui	马素梅	I-AE/C	I00026
MAHONEY, Katherine Ann	MAHONEY, Katherine Ann	马可妮	I-AE/C	I00066
MAI Qifen	MAK Yee-fun	麦绮芬	I-AE/C	I00110
MAI Zhiqiang	MAK Chi-keung, Peter	麦志强	I-C/P/PW	I00029
PAN Weiguang	PUN Wai-kwong, Mathew	潘伟光	I-C/P/PC	I00039
QIAN Debao	CHIN Tak-po, Raymond	钱德宝	I-AE/C	I00073
SULKE, Ruth	SULKE, Ruth	苏琪	I-C	I00070
TAN Xiang'an	TAM Cheung-on	谭祥安	I-AE/C	I00069
WEN Shaoyun	WAN Siu-wan, Lauren	温少芸	I-C/O	I00280
WU Chuhui	WU Chuhui	吴楚慧	I-C/P	I00111
WU Lirong	NG Lai-yung, Jervis	吴丽容	I-C	I00108
WU Xinxuan	NG Yan-huen, Alice	吴欣萱	I-C	I00475
XIE Shuting	TSE, Sara	谢淑婷	I-C	I00766
XU Jingxuan	HUI Ching-shuen, Janny	许静璇	I-C	I00051
YAN Huihui	YIM Wai-wai	严惠蕙	I-AE/C/CU/MM/S	I00031
YANG Xiaomin	YEUNG Hiu-man, Alex	杨晓敏	I-C	I00034
YANG Yuqin	YEUNG Yuk-kan	杨玉勤	I-C	I00540
YIN Lijuan	WAN Lai-kuen, Annie	尹丽娟	I-AE/C/I/PW	I00109
YU Dehua	YU, Edward	余德华	I-AE/C	I00052
ZHANG Weiming	CHEUNG Wai-ming	张伟明	I-C	I00553
ZHANG Weishi	CHEUNG Wai-sze, Rachel	张炜诗	I-C	I00050
ZHAO Sulan	CHIU, Solan	赵素兰	I-C	I00773
ZHENG Yi	CHENG Yi, Caroline	郑祎	I-C/G	I00049
ZHENG Zhangcheng	TSANG Cheung-shing, Johnson	曾章成	I-C	I00722
ZHU Jibo	CHU Kwai-pok	朱季博	I-C	I00048
ZHU Qiwen	CHU Kai-man	朱启文	I-C/MM/S	I00118

5. 书法 Calligraphy (CG)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
CHEN Jinghong	CHEN Jinghong	陈荆鸿	I-CG	I00304
CHEN Lei	CHAN Lui, Shirley	陈蕾	I-CG/PC	I00587
CHEN Songjiang	CHAN Chung-kong	陈松江	I-C/CG/PW/S	I00005
CHEN Wenjie	CHAN Man-kit	陈文杰	I-CG	I00282
CHEN Yanwen	CHAN Yim-man	陈棫文	I-CG/PC	I00597
CHEN Yushan	CHEN Yushan	陈语山	I-CG/PC	I00658
CHEN Zihui	CHAN Tsze-wei, David	陈子慧	I-CG	I00408
FANG Zhaolin	FANG Shao-lin	方召馨	I-CG/PC	I00286
FU Shiheng	FOO Sai-heng	傅世亨	I-CG/PC	I00512
HE Wenlue	HOR Man-leuk	贺文略	I-CG/PC	I00596
HUANG Bozheng	WONG Bok-tsang	黄博铮	I-CG	I00385
HUANG Jian	HUANG Jian	黄简	I-CG	I00713
JIAN Jinlun	JIAN Jinlun	简经纶 (简琴斋)	I-CG/PC	I00643
LAI Tianchang	LAI Tim-cheong	赖恬昌	I-CG/PC	I00468
LI Dongqiang	LI Tung-keung, John	李东强	I-AE/CG/P/PC/PW	I00027
LI Jinxian	LEE Kam-yin	李锦贤	I-CG	I00386
LI Runhuan	LEE Yun-woon	李润桓	I-AC/AE/CG/PC	I00554
LIANG Zhifa	LEUNG Chi-fat	梁志发	I-C/CG	I00059
LIU Caichang	LAU Choi-cheong	刘才昌	I-CG	I00682
LIU Jiayi	LAU Kar-yee	刘家仪	I-CG/PC/PW	I00595
LUO Luohua	LUO Luohua	罗落花	I-CG/PC	I00667
LUO Shuzhong	LUO Shuzhong	罗叔重	I-CG/O/PC	I00653
OU Dawei	OU Dawei	区大为	I-CG/PC	I00478
OU Fuxiang	OU Fuxiang	区甫襄	I-CG	I00012
QIAN Kaiwen	CHIN Hoi-man	钱开文	I-CG	I00669
RAO Zongyi	JAO Tsung-i	饶宗颐	I-AE/CG	I00486
RONG Haoran	YUNG Ho-yin	容浩然	I-CG	I00398
SITU Qi	SZETO Kei	司徒奇	I-CG/PC	I00484

TANG Jinteng	TONG Kam-tang	唐锦腾	I-AE/CG/PC	I00328
WAN Qingli	WAN Qingli	万青力	I-AC/AE/CG/PC	I00316
XU Dazhi	XU Dazhi	徐达之	I-CG/PW	I00437
XUAN Shaocan	HUEN Siu-chan	裨绍灿	I-CG	I00688
YE Minren	YIP Man-yam	叶民任	I-AE/CG	I00375
YU Jifu	YEE Kee-fu	余寄抚	I-CG/PC	I00689
ZENG Rongguang	TSANG Wing-kwong	曾荣光	I-CG	I00472
ZENG Zaocai	TSANG Tsou-choi	曾灶财	I-CG/I	I00796
ZHAI Shiyao	JAT See-yeu	翟仕尧	I-CG	I00432
ZHAO Haogong	ZHAO Haogong	赵浩公	I-CG/PC	I00656
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
ZHENG Ming	CHENG Ming	郑明	I-AE/CG/PC	I00263
ZHENG Tianhe	CHENG Tin-hok	郑天鹤	I-CG/PC	I00547
ZHUANG Ruiming	CHONG Sui-ming	庄瑞明	I-CG/PC	I00539

6. 创意媒体 Creative Media (CM)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
LI Xiaoxian	LAI Chiu-han, Linda	黎肖娴	I-CM	I00775
Wang Zhiyong	WONG Chi-yung	王志勇	I-CM/CU/I	I00818
Wu Shaojin	Kingsley NG	伍韶劲	I-CM/PA	I00817
Zhang Hanqian	CHEUNG Hon-him, Chris	张瀚谦	I-CM/DC/I	I00809

7. 策展人 Curator (CU)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BAO Ailun	PAU, Ellen	鲍蔼伦	I-AP/CU/DC/I/V	I00271

CAI Renzi	CHOI Yan-chi	蔡仞姿	I-AE/CU/I/MM/PW	I00582
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
CLARKE, David	CLARKE, David	祈戴维	I-AC/AE/CU/PG	I00206
DU Ruiming	TO Shui-ming	杜瑞明	I-CU/S	I00659
DU Ziqiang	TO, Hiram	杜子卿	I-CU/I	I00513
FANG Yongzhen	FONG Wing-yan, Stella	方咏甄	I-CU/MM	I00480
FENG Meihua	FUNG Mei-wah, May	冯美华	I-CU/DC/I/V	I00505
GAO Meiqing	KAO May-ching	高美庆	I-AE/CU	I00579
GAO Tian'en	KO Tin-yan, Celia	高天恩	I-CU/G/PW	I00293
GUO Ying	KWOK Ying	郭瑛	I-CU/I/MM/PW	I00737
HE Qingji	HO Hing-kee, Oscar	何庆基	I-AC/CU/PW	I00272
HU Meiling	WOO Mai-ling, Wendy	胡美玲	I-C/CU	I00014
HUANG Bingpei, Stanley	WONG Ping-pui, Stanley	黄炳培 (又一山人)	I-CU/D/I/PG	I00731
LI Jiasheng	LEE Ka-sing	李家升	I-AP/CU/DC/G/PG	I00083
LI Jinping	LEE Kam-ping	李锦萍	I-AC/CU/PW	I00521
Li Meijuan	LEE Mei-kuen, Carol	李美娟	I-CU/I/MM/P	I00808
Li Zhirong	LEE Chi-wing	李志荣	I-CU/D/I	I00824
LIANG Baoshan	LEUNG Po-shan, Anthony	梁宝山	I-AC/CU/I	I00542
LIN Hanjian	LAM, Andrew	林汉坚	I-AC/AE/CU/G	I00479
LIU Jianwei	LAU Kin-wai	刘健威 (刘霜阳)	I-AC/CU	I00168
LIU Weilin	LAU Wei-lun, Alanala	刘伟麟	I-CU/PW	I00583
LU Fengya	LUI Fung-ngar, Eddie	吕丰雅	I-C/CU/G/MM/PW	I00207
MO Shufan	MOK Shu-fan	莫树繁	I-CU/PW	I00685
PENG Jiarong	PANG Ka-wing, Steven	彭家荣	I-AC/AE/CU/I	I00584
RONG Nianzeng	YUNG, N.T. Danny	荣念曾	I-CU/I/O	I00259
TAN Zhicheng	TAM Chi-sing	谭志成	I-CU/PC	I00495
Wang Zhiyong	WONG Chi-yung	王志勇	I-CM/CU/I	I00818
XIAO Jincong	SIU King-chung	萧竞聪	I-AC/AE/CU/I	I00522
YAN Huihui	YIM Wai-wai	严惠蕙	I-AE/C/CU/MM/S	I00031
YAN Zhanlin	YIM Chim-lam	严沾林	I-CU/G/PW	I00222
YU Qiao	YU Chiu, Leona	俞俏	I-CU/PW	I00227

ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Kith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZENG Zhuzhao	TSANG, C.C. Gerard	曾柱昭	I-AC/CU/PC	I00483
ZHANG Songren	CHANG Tsong-zung, Johnson	张颂仁	I-AC/CU/G	I00561
ZHENG Huantang	CHENG Woon-tong	郑焕棠	I-CU/P	I00306

8. 设计 Design (D)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BU Yuzhen	PUK Yuk-chun, Blue	卜玉珍	I-D/DC/I/MM/PW/S	I00343
CAI Qiren	CHOI Kai-yan	蔡启仁	I-D/PA/S	I00411
CHEN Hanbiao	CHAN Hon-biu, Rex	陈汉标	I-D/DC/PG/PW	I00089
CHEN Jiaqing	CHAN Ka-hing	陈家庆	I-D/DC/MM/V	I00119
CHEN Jinde	CHAN Tsun-tak, Bony	陈进德	I-D/DC/PW	I00128
CHEN Meihua	CHAN Mei-wah, Mayer	陈美华	I-D/DC/O/PW	I00094
CHEN Ronghai	CHAN Wing-hoi, Leo	陈荣海	I-D/DC/PG	I00079
CHEN Yanming	CHAN Yin-ming, Thomas	陈彦铭	I-D/DC	I00133
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
CHEN Zhiwei	CHAN Chi-wai, Ralph	陈志伟	I-D/DC/O	I00125
GAN Zhiqiang	KUM Chi-keung, Desmond	甘志强	I-D/I/MM/PC/PW	I00366
GU Zhaoping	KU Chiu-ping	辜昭平	I-D/DC	I00053
GUAN Huinong	KWAN Wai-nung	关蕙农	I-D/O/P	I00594
GUAN Yongjuan	KWAN Wing-kuen, Stella	关咏娟	I-D/DC	I00075
HAN Binghua	HON Bing-wah	韩秉华	I-S/D	I00331
HE Jiachao	HO Ka-chiu, Colan	何家超	I-D/DC	I00339
HE Tao	HO Tao	何弢	I-D/O/PC	I00508
HE Zhaoquan	HO Siu-chuen, William	何肇铨	I-D/DC	I00200
HUANG Bingpei, Stanley	WONG Ping-pui, Stanley	黄炳培 (又一山人)	I-CU/D/I/PG	I00731

HUANG Hongda	WONG Wang-tat, Victor	黃宏達	I-D/DC	I00382
HUANG Hongxian	WONG Wang-hin, Eddy	黃宏顯	I-D/DC	I00205
HUANG Junfei	WONG Tsun-fei	黃俊飛	I-D/DC	I00126
HUANG Shaoqi	WONG Siu-kay	黃少祺	I-D/DC/PW	I00130
HUANG Shaoyi	WONG Siu-ye, Wendy	黃少儀	I-D/DC/O	I00081
HUANG Shunming	WONG, Kenny	黃順明	I-D/DC	I00623
HUANG Songjing	WONG Chung-ching	黃頌菁	I-D/DC/I/MM/PG/PW	I00122
HUANG Weijian	VONG Wai-kin, Akin	黃偉健	I-D/DC/PW	I00131
HUANG Xiaojia	WONG Siu-ka	黃小嘉	I-D/DC	I00085
HUANG Zihui	WONG Chi-fai	黃志輝	I-D/O/PG/PW/S	I00175
JIN Daiqiang	KAN Tai-keung	靳埭強	I-D/PA/PC	I00163
LAO Yingjie	LO Ying-kit, Falcon	勞英杰	I-D/DC	I00334
LI Wenyan	LEI Man-yin, Rose	李文燕	I-C/D	I00033
LI Yongquan	LI Wing-chuen, Tommy	李永铨	I-D/DC	I00586
Li Zhirong	LEE Chi-wing	利志榮	I-CU/D/I	I00824
LIANG Haomin	LEUNG Ho-man, Man	梁浩敏	I-D/DC	I00088
LIANG Songji	LEUNG Chung-kay, Stephen	梁頌基	I-D/DC/PG	I00342
LIANG Songni	LEUNG, Joanne	梁頌妮	I-D/DC	I00341
LIN Shaoping	LAM Siu-ping, Simon	林少平	I-D/DC	I00120
LIN Xuhua	LAM Yuk-wah	林旭華	I-D/DC	I00124
LIU Qingping	LAU Ching-ping	劉清平	I-D/DC/PG	I00345
LIU Shaokang	LAU Siu-hong, Freeman	劉小康	I-D/I/MM/PA/S	I00407
LU Zhaowei	LUI Siu-wai, David	呂兆偉	I-AE/D/DC	I00099
LUO Weiqiang	LOK Wai-keung	駱渭強	I-D/DC	I00560
MA Guorong	MA Kwok-wing, Ringo	馬國榮	I-D/DC	I00090
MA Qianli	MA Chin-lee	馬千里	I-D/DC	I00199
MO Zhaoliang	MOK Siu-leung, David	莫兆梁	I-D/DC	I00337

OU Decheng	AU Tak-shing, Benny	区德诚	I-D/DC/G/MM	I00338
OUYEUNG Yingji	AUYEUNG Ying-chai, Craig	欧阳应霁	I-O/I/D	I00463
REN Mengyi	YAM Mang-ye, Renee	任孟宜	I-AE/D/DC/O	I00142
RUAN Manhua	YUEN Man-wah, Eva	阮曼华	I-AE/D/DC/I/PW	I00078
STONE, Robert	STONE, Robert	/	I-D/PG	I00719
SU Minyi	SO Man-ye	苏敏仪	I-D/PW	I00372
TAO Xiulei	TO Sau-lui, Wood	陶秀雷	I-D/DC	I00121
WANG Zhenwei	WONG Chun-wai, Joe	王振威	I-D/DC	I00077
WENG Guoxian	YUNG Kwok-yin	翁国贤	I-D/DC/I/MM/PW	I00127
WU Zi'en	NG Tsz-yan, Hair	伍子恩	I-D/DC	I00076
XIA Yongkang	SHYA Wing-hong, Wing	夏永康	I-D/PG	I00158
XIAO Jiayun	SHIU, Carvien	萧嘉韵	I-D/DC	I00557
Yang Lihao	Lio YEUNG	杨礼豪	I-D/I/O	I00815
YE Jintian	YIP Kam-tim	叶锦添	I-D/O/PG	I00063
Yin Taiwei	Pacino WAN	尹泰尉	I-AE/D	I00813
ZHANG Guohua	CHEUNG Kwok-wah, Boniface	张国华	I-AE/D/DC/O	I00074
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
ZHOU Weiming	CHOW Wai-ming	周伟明	I-D/DC	I00082

9. 数码/电脑艺术 Digital Computer Art (DC)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BAO Ailun	PAU, Ellen	鲍蔼伦	I-AP/CU/DC/I/V	I00271
BU Yuzhen	PUK Yuk-chun, Blue	卜玉珍	I-D/DC/I/MM/PW/S	I00343
CHEN Hanbiao	CHAN Hon-biu, Rex	陈汉标	I-D/DC/PG/PW	I00089
CHEN Jiaqing	CHAN Ka-hing	陈家庆	I-D/DC/MM/V	I00119
CHEN Jinde	CHAN Tsun-tak, Bony	陈进德	I-D/DC/PW	I00128
CHEN Meihua	CHAN Mei-wah, Mayer	陈美华	I-D/DC/O/PW	I00094

CHEN Ronghai	CHAN Wing-hoi, Leo	陈荣海	I-D/DC/PG	I00079
CHEN Yanming	CHAN Yin-ming, Thomas	陈彦铭	I-D/DC	I00133
CHEN Zhiwei	CHAN Chi-wai, Ralph	陈志伟	I-D/DC/O	I00125
EBRON , Rico	EBRON, Rico	/	I-DC	I00064
FENG Hanji	FUNG Hon-kee, Joseph	冯汉纪	I-AE/DC/PG/PW	I00112
FENG Meihua	FUNG Mei-wah, May	冯美华	I-CU/DC/I/V	I00505
GU Zhaoping	KU Chiu-ping	辜昭平	I-D/DC	I00053
GUAN Yongjuan	KWAN Wing-kuen, Stella	关咏娟	I-D/DC	I00075
HE Jiachao	HO Ka-chiu, Colan	何家超	I-D/DC	I00339
HE Zhaoquan	HO Siu-chuen, William	何肇铨	I-D/DC	I00200
HONG Qiang	HUNG Keung, Dave	洪强	I-AE/DC/I/V	I00581
HUANG Chuqiao	LEE, Holly	黄楚乔	I-DC/PG	I00113
HUANG Hongda	WONG Wang-tat, Victor	黄宏达	I-D/DC	I00382
HUANG Hongxian	WONG Wang-hin, Eddy	黄宏显	I-D/DC	I00205
HUANG Jijun	WONG Kee-kwan, (Zunji)	黄纪钧 (尊子)	I-DC/O	I00093
HUANG Junfei	WONG Tsun-fei	黄俊飞	I-D/DC	I00126
HUANG Qizhi	WONG Kee-chee	黄奇智	I-DC/P/PW	I00106
HUANG Shaoqi	WONG Siu-kay	黄少祺	I-D/DC/PW	I00130
HUANG Shaoyi	WONG Siu-ye, Wendy	黄少仪	I-D/DC/O	I00081
HUANG Shunming	WONG, Kenny	黄顺明	I-D/DC	I00623
HUANG Songjing	WONG Chung-ching	黄颂菁	I-D/DC/I/MM/PG/PW	I00122
HUANG Weijian	VONG Wai-kin, Akin	黄伟健	I-D/DC/PW	I00131
HUANG Xiaojia	WONG Siu-ka	黄小嘉	I-D/DC	I00085
HUANG Zhaoda	WONG Chiu-tat, Justin	黄照达	I-DC/O/PW	I00504

LAO Yingjie	LO Ying-kit, Falcon	劳英杰	I-D/DC	I00334
LI Baoyi	LEE, Bovey	李宝怡	I-DC/PW	I00556
LI Fuhua	LEE Fuk-wah, Aries	李福华	I-DC/P/S	I00564
LI Guoquan	LEE Kwok-chuen, Woody	李国泉	I-DC/PG/PW	I00725
LI Jiasheng	LEE Ka-sing, Wingo	李家升	I-AP/CU/DC/G/PG	I00083
LI Yongquan	LI Wing-chuen, Tommy	李永铨	I-D/DC	I00586
LIANG Haomin	LEUNG Ho-man, Man	梁浩敏	I-D/DC	I00088
LIANG Songji	LEUNG Chung-kay, Stephen	梁颂基	I-D/DC/PG	I00342
LIANG Songni	LEUNG, Joanne	梁颂妮	I-D/DC	I00341
Lin Miaoling	LAM Miu-ling	林妙玲	I-AE/DC	I00812
LIN Shaoping	LAM Siu-ping, Simon	林少平	I-D/DC	I00120
LIN Xuhua	LAM Yuk-wah	林旭华	I-D/DC	I00124
LIN Yiqing	LAM Ngai-ching	林艺青	I-DC/PG	I00496
LIU Peiyi	LAU Pui-yee	刘佩仪 (刘掬色)	I-AE/DC/P	I00098
LIU Qingping	LAU Ching-ping	刘清平	I-D/DC/PG	I00345
LU Wanwen	LO Yuen-man, Yvonne	卢婉雯	I-AE/DC/PG	I00097
LU Zhaowei	LUI Siu-wai, David	吕兆伟	I-AE/D/DC	I00099
LUO Weiqiang	LOK Wai-keung	骆渭强	I-D/DC	I00560
MA Guorong	MA Kwok-wing, Ringo	马国荣	I-D/DC	I00090
MA Qianli	MA Chin-lee	马千里	I-D/DC	I00199
MO Zhaoliang	MOK Siu-leung, David	莫兆梁	I-D/DC	I00337
OU Decheng	AU Tak-shing, Benny	区德诚	I-D/DC/G/MM	I00338
REN Mengyi	YAM Mang-yee, Renee	任孟宜	I-AE/D/DC/O	I00142
RUAN Manhua	YUEN Man-wah, Eva	阮曼华	I-AE/D/DC/I/PW	I00078
SU Enqi	SO Yan-kei	苏恩祺	I-DC/I/V	I00610
TAO Xiulei	TO Sau-lui, Wood	陶秀雷	I-D/DC	I00121
WANG Xinming	WONG Shun-ming, Kenny	王信明	I-DC/MM/S	I00340
WANG Zhenwei	WONG Chun-wai, Joe	王振威	I-D/DC	I00077
WEN Zhihua	MAN Chi-wah	文志华	I-DC/MM/P/PW	I00476
WENG Guoxian	YUNG Kwok-yin	翁国贤	I-D/DC/I/MM/PW	I00127

WU Zhikuen	NG Tsz-kwan	吴子昆	I-DC/I/PW/V	I00721
WU Zi'en	NG Tsz-yan, Hair	伍子恩	I-D/DC	I00076
XIAO Jiayun	SHIU, Carvien	萧嘉韵	I-D/DC	I00557
XU Changtai	HUI Cheung-tai, Sam	许长泰	I-DC/MM/PG/V	I00589
YAN Wei	YIM, Joseph	严纬	I-DC	I00336
YANG Xi	YOUNG Hay	杨曦	I-AE/DC/PW/V	I00377
YUAN Shuji	YUEN Shu-kei, Steve	袁树基	I-DC/PW	I00132
ZHANG Guohua	CHEUNG Kwok-wah, Boniface	张国桦	I-AE/D/DC/O	I00074
Zhang Hanqian	CHEUNG Hon-him, Chris	张瀚谦	I-CM/DC/I	I00809
ZHANG Kangsheng	CHEUNG Hong-sang, Enoch	张康生	I-I/DC/PG/V	I00724
ZHANG Yiping	CHEUNG, Stephen	张益平	I-DC/PG	I00135
ZHOU Weiming	CHOW Wai-ming	周伟明	I-D/DC	I00082
Zhu Lixing	Henry CHU	朱力行	I-DC/MM	I00810

10. 画廊负责人 Gallery Owner (G)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
GAO Tian'en	KO Tin-yan, Celia	高天恩	I-CU/G/PW	I00293
LI Jiasheng	LEE Ka-sing, Wingo	李家升	I-AP/CU/DC/G/PG	I00083
LI Ziliang	LEE Tsz-leung, Terence	李梓良	I-AE/C/G/PW	I00037
LIANG Jiehua	LEUNG Kit-wah, Annie	梁洁华	I-G/PC	I00320
LIN Hanjian	LAM, Andrew	林汉坚	I-AC/AE/CU/G	I00479
LU Fengya	LUI Fung-ngar, Eddie	吕丰雅	I-C/CU/G/MM/PW	I00207
OU Decheng	AU Tak-shing, Benny	区德诚	I-D/DC/G/MM	I00338
WANG Chunjie	WONG Shun-kit	王纯杰	I-I/G/MM/P/PW	I00209
Wang Tianren	WONG Tin-yan	王天仁	I-G/S	I00814
WENG Xiumei	YUNG Sau-mui	翁秀梅	I-AE/G/P	I00195
YAN Zhanlin	YIM Chim-lam	严沾林	I-CU/G/PW	I00222
YU Yuankang	YU Yuen-hong	余元康	I-G/P	I00162

ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Keith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZHANG Songren	CHANG Tsong-zung, Johnson	张颂仁	I-AC/CU/G	I00561
ZHENG Yi	CHENG Yi, Caroline	郑祎	I-C/G	I00049

11. 装置艺术 Installation (I)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BAI Shuang Quan	PAK Sheung Chuen	白双全	I-I	I00771
BAO Ailun	PAU, Ellen	鲍蕙伦	I-AP/CU/DC/I/V	I00271
BIRCH, Simon	BIRCH, Simon	/	I-I/PW	I00780
BU Yuzhen	PUK Yuk-chun, Blue	卜玉珍	I-D/DC/I/MM/PW/S	I00343
CAI Renzi	CHOI Yan-chi	蔡仞姿	I-AE/CU/I/MM/PW	I00582
CENG Jianhua	TSANG Kin -wah	曾建华	I-I/PW	I00764
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004
CHEN Yingjie	CHAN Ying-kit	陈英杰	I-I/PW	I00599
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
CHEN Yuqiang	CHAN Yuk-keung	陈育强	I-AC/AE/I/PW/MM	I00302
CHEN, Movana	CHAN, Movana	陈丽云	I-I/MM	I00777
CHENG Zhanwei	CHING Chin-wai, Luke	程展纬	I-I/MM	I00506
DU Huan	TO Wun	杜煥	I-I/O/PG/PW	I00270
DU Ziqiang	TO, Hiram	杜子卿	I-CU/I	I00513
FENG Meihua	FUNG Mei-wah, May	冯美华	I-CU/DC/I/V	I00505
GAN Zhiqiang	KUM Chi-keung, Desmond	甘志强	I-D/I/MM/PW	I00366
GUAN Shangzhi	KWAN Sheung-chi	关尚智	I-I/MM/V	I00795
Guan Weibang	KOON Wai-bong	管伟邦	I-I/PC	I00822
GUO Jiaci	KWOK Ka-che, Kary	郭家赐	I-I/PG	I00482
GUO	KWOK Mang-ho	郭孟浩	I-AE/I/MM/PW	I00278

Menghao				
GUO Ying	KWOK Ying	郭瑛	I-CU/I/MM/PW	I00737
HE Qiantong	HO Sin-tung	何倩彤	I-I/MM/PW/V	I00794
HE Zhaoji	HO Siu-kee	何兆基	I-AE/I/S	I00268
HE Zhaonan	HO Siu-nam, South	何兆南	I-I/MM/PG	I00793
HONG Qiang	HUNG Keung, Dave	洪强	I-AE/DC/I/V	I00581
HUANG Bingpei, Stanley	WONG Ping-pui, Stanley	黄炳培 (又一山人)	I-CU/D/I/PG	I00731
HUANG Guocai	WONG Kwok-choi, Kacey	黄国才	I-I/PG	I00735
HUANG Songjing	WONG Chung-ching	黄颂菁	I-D/DC/I/MM/PG/PW	I00122
HUANG Zhiheng	WONG Chi-hang, Sara	黄志恒	I-I/MM	I00488
LI Jie	LEE Kit	李杰	I-I/MM/PG/V	I00792
Li Meijuan	LEE Mei-kuen, Carol	李美娟	I-CU/I/MM/P	I00808
LI Minwei	LI Man Wai, Tim	李民伟	I-I/PG	I00788
LI Zhanhui	LEE Chin-fai, Danny	李展辉	I-I/PA/S	I00491
Li Zhirong	LEE Chi-wing	李志荣	I-CU/D/I	I00824
LIANG Baoshan	LEUNG Po-shan, Anthony	梁宝山	I-AC/CU/I	I00542
LIANG Meiping	LEUNG Mai-ping	梁美萍	I-I/MM	I00544
LIANG Yihu	LIANG Yee-woo, Evelyn	梁以瑚	I-I/MM/PW/O	I00519
LIANG Zhihe	LEUNG Chi-wo, Warren	梁志和	I-I/PG	I00096
LIANG Zuwei	LEUNG Cho-wai, Joe	梁祖伟	I-C/I/S	I00115
LIAO Jielian	LIU, Esther	廖洁莲	I-I/MM	I00481
LIN Dongpeng	LAM Tung-pang	林东鹏	I-I/PW	I00763
LIN Gang	LAM Kong	林罡	I-I/O	I00460
LIN Huijie	LAM Wai-kit	林慧洁	I-I/PG/V	I00566
LIU Lili	LAU Lee-lee, Lily	刘莉莉	I-I/O	I00734
LIU Shaokang	LAU Siu-hong, Freeman	刘小康	I-D/I/MM/PA/S	I00407
LU Li	LUI Lik	吕力	I-I	I00651
LU Yilin	LO Yat-lun	卢壹麟	I-I	I00498
LU Zhaoming	LO Chiu-ming	卢昭明	I-I/PG	I00490
LUO Peiyi	LOK, Mimi	骆佩仪	I-I	I00607

MAO Wenyu	MO, Comyn	毛文羽	I-I	I00469
OU Huilian	AU Wai-lin	欧惠莲	I-I/PG	I00532
OUYEUNG Yingji	AUYEUNG Ying-chai, Craig	欧阳应霁	I-D/I/O	I00463
PENG Jiarong	PANG Ka-wing, Steven	彭家荣	I-AC/AE/CU/I	I00584
RONG Nianzeng	YUNG, N.T. Danny	荣念曾	I-CU/I/O	I00259
RUAN Manhua	YUEN Man-wah, Eva	阮曼华	I-AE/D/DC/I/PW	I00078
SEEMAN	SEEMAN	二犬十一咪	I-I/MM/PW/S	I00726
SHI Deyan	SIY Tak-yin	施德燕	I-I/PG/PW	I00727
SONG Yulian	SONG Yulian	宋玉莲	I-I	I00704
SU Enqi	SO Yan-kei	苏恩祺	I-DC/I/V	I00610
TAN Wei Ping	TAM Wei Ping	谭伟平	I-I/PG	I00768
WANG Chunjie	WONG Shun-kit	王纯杰	I-G/I/MM/P/PW	I00209
Wang Haoran	Adrian WONG	王浩然	I-I/MM/S/V	I00819
WANG Ruixian	WONG, James	王锐显	I-AC/I	I00528
Wang Zhiyong	WONG Chi-yung	王志勇	I-CM/CU/I	I00818
WEN Jingying	MAN Ching-ying, Phoebe	文晶莹	I-AC/AEI/MM	I00473
WENG Guoxian	YUNG Kwok-yin	翁国贤	I-D/DC/I/MM/PW	I00127
WU Jianming	NG Kim-ming, Bobby	吴剑明	I-I/O/P/PW	I00219
WU Zhikuen	NG Tsz-kwan	吴子昆	I-DC/I/PW/V	I00721
XIAO Jincong	SIU King-chung	萧竞聪	I-AC/AE/CU/I	I00522
XU Cuihong	HUI Chui-hung	许翠红	I-I/MM/S	I00742
XUE Likai	SIT Lik-hoi	薛力恺	I-I/MM	I00576
Yang Jiahui	Samson YOUNG	杨嘉辉	I-I/MM/O	I00820
Yang Lihao	Lio YEUNG	杨礼豪	I-D/I/O	I00815
YANG Xiuzhuo	YEUNG Sau-churk	杨秀卓	I-I/S	I00573
YIN Lijuan	WAN Lai-kuen, Annie	尹丽娟	I-AE/C/I/PW	I00109
YU Ziwen	YU Sze-man	余子文	I-I/MM	I00402
YUAN Guocong	YUEN Kwok-chung	袁国聪	I-I/MM	I00466
ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Kith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZENG Weiheng	TSANG Wai-hang	曾伟恒	I-I	I00458

ZENG Zaocai	TSANG Tsou-choi	曾灶财	I-CG/I	I00796
Zhang Hanqian	CHEUNG Hon-him, Chris	张瀚谦	I-CM/DC/I	I00809
ZHANG Kangsheng	CHEUNG Hong-sang, Enoch	张康生	I-I/DC/PG/V	I00724
ZHAO Lichan	CHIU Lai-sim, Sarah	招丽婵	I-I/S	I00043
ZHAO Xiancai	CHO Hyun-jae	赵显才	I-I/PW	I00571

12. 混合媒体 Mixed Media (MM)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BU Yuzhen	PUK Yuk-chun, Blue	卜玉珍	I-D/DC/I/MM/PW/S	I00343
CAI Renzi	CHOI Yan-chi	蔡仞姿	I-AE/CU/I/MM/PW	I00582
CHEN Faxing	CHAN Fat-hing	陈法兴	I-MM/PC	I00470
CHEN Jiaqing	CHAN Ka-hing	陈家庆	I-D/DC/MM/V	I00119
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
CHEN Yuqiang	CHAN Yuk-keung	陈育强	I-AC/AE/I/MM/PW	I00302
CHEN Yusheng	CHAN, Gaylord	陈余生	I-AE/MM/PW	I00301
CHEN Zanyun	CHEN, C.W. Michael	陈赞云	I-MM/PG	I00346
CHEN, Movana	CHAN, Movana	陈丽云	I-I/MM	I00777
CHENG Zhanwei	CHING Chin-wai, Luke	程展纬	I-I/MM	I00506
Deng Guoqian	TANG Kwok-hin	邓国骞	I-MM	I00825
DENG Ningzi	TANG Ying-chi, Stella	邓凝姿	I-AE/MM/PW	I00295
FANG Yongzhen	FONG Wing-yan, Stella	方咏甄	I-CU/MM	I00480
Feng Liren	FUNG Lik-yan, Kevin	冯力仁	I-MM/S	I00811
GAN Zhiqiang	KUM Chi-keung, Desmond	甘志强	I-D/I/MM/PW	I00366
GAO Zhiqiang	KO Chi-keung, Alfred	高志强	I-MM/PG	I00091
Gavin AU	Gavin AU	区家耀	I-MM/PG	I00791
GUAN	KWAN Sheung-chi	关尚智	I-I/MM/V	I00795

Shangzhi				
GUO Menghao	KWOK Mang-ho	郭孟浩	I-AE/I/MM/PW	I00278
GUO Ying	KWOK Ying	郭瑛	I-CU/I/MM/PW	I00737
HE Qiantong	HO Sin-tung	何倩彤	I-I/MM/PW/V	I00794
HE Ruijiang	HO Shui-kong, Kong	何瑞江	I-MM/P/PW	I00417
HE Zhaonan	HO Siu-nam, South	何兆南	I-I/MM/PG	I00793
HUANG Songjing	WONG Chung-ching	黄颂菁	I-D/DC/I/MM/PG/PW	I00122
HUANG Zhiheng	WONG Chi-hang, Sara	黄志恒	I-I/MM	I00488
LI Huixian	LI Wei-han, Rosanna	李慧娴	I-AE/C/MM/PA	I00022
LI Jie	LEE Kit	李杰	I-I/MM/PG/V	I00792
LI Jinhua	LI Kam-wah, John	李锦华	I-MM/PW/S	I00461
Li Meijuan	LEE Mei-kuen, Carol	李美娟	I-CU/I/MM/P	I00808
LI Weijie	LEE Wai-kit	李伟杰	I-C/MM/P/PW	I00017
LI Yong'er	LEE Wing-yee	李咏儿	I-AC/MM	I00525
LIANG Meiping	LEUNG Mai-ping	梁美萍	I-I/MM	I00544
LIANG Yihu	LIANG Yee-woo, Evelyn	梁以瑚	I-I/MM/O/PW	I00519
LIAO Jielian	LIU, Esther	廖洁莲	I-I/MM	I00481
LIN Lan	LAM Loam, Jaffa	林岚	I-AE/MM/S	I00420
LIN Xiaorong	LAM Siu-yung	林笑容	I-MM/PW	I00459
LIN Yulian	LAM Yuk-lin, Pauline	林玉莲	I-MM/PW	I00497
LIU Shaokang	LAU Siu-hong, Freeman	刘小康	I-D/I/MM/PA/S	I00407
LIU Wanqiang	LAU Yuen-hing, Cindy	刘婉卿	I-MM/PW	I00534
LU Fengya	LUI Fung-ngar, Eddie	吕丰雅	I-C/CU/G/MM/PW	I00207
LU Yanshan	LO Yin-shan	卢燕珊	I-MM	I00510
LU Yuyan	LO Yuk-yin, Lucille	卢玉燕	I-MM	I00516
MO Yixin	MOK Yat-san	莫一新	I-AE/MM/PA/PW/S	I00105
OU Decheng	AU Tak-shing, Benny	区德诚	I-D/DC/G/MM	I00338
OU Jiawei	AU Ka-wai, Patrick	欧家威	I-MM/PW	I00350
SEEMAN	SEEMAN	二犬十一咪	I-I/MM/PW/S	I00726
SITU Qiang	SZETO Keung	司徒强	I-MM	I00371
WANG Chunjie	WONG Shun-kit	王纯杰	I-G/I/MM/P/PW	I00209
Wang Haoran	Adrian WONG	王浩然	I-I/MM/S/V	I00819

WANG Xinming	WONG Shun-ming, Kenny	王信明	I-DC/MM/S	I00340
WEN Jingying	MAN Ching-ying, Phoebe	文晶莹	I-AC/AE/I/MM	I00473
WEN Zihua	MAN Chi-wah	文志华	I-DC/MM/P/PW	I00476
WENG Guoxian	YUNG Kwok-yin	翁国贤	I-D/DC/I/MM/PW	I00127
XIAN Wan	SIN Yuen	冼纨	I-MM/PW	I00389
XIE Yanan	TSE Yim-on	谢炎安	I-MM/PW	I00730
XU Changtai	HUI Cheung-tai, Sam	许长泰	I-DC/MM/PG/V	I00589
XU Cuihong	HUI Chui-hung	许翠红	I-I/MM/S	I00742
XUE Likai	SIT Lik-hoi	薛力恺	I-I/MM	I00576
YAN Huihui	YIM Wai-wai	严惠蕙	I-AE/C/CU/MM/S	I00031
Yang Jiahui	Samson YOUNG	杨嘉辉	I-I/MM/O	I00820
YI Mingtian	YEK Ming-tim	易明添	I-MM/PC	I00577
YU Ziwen	YU Sze-man	余子文	I-I/MM	I00402
YUAN Guocong	YUEN Kwok-chung	袁国聪	I-I/MM	I00466
ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Keith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZHANG Michael	CHEUNG, Michael	张卓文	I-MM/PG	I00729
ZHANG Zhiping	CHEONG, Ban	张志平	I-MM/PG/S	I00258
ZHONG Dafu	CHUNG Tai-fu	钟大富	I-AE/MM/P/PW/S	I00215
Zhu Lixing	Henry CHU	朱力行	I-DC/MM	I00810
ZHU Qiwen	CHU Kai-man	朱启文	I-C/MM/S	I00118

13. 版画 Print-making (P)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
AGULLO RONCO, Beatriz	AGULLO RONCO, Beatriz	/	I-P	I00182
BAO Peili	PAO, Cissy	包陪丽	I-P	I00404
BURRELL, Jane	BURRELL, Jane	珍比露	I-C/O/P	I00010
CAI Dizhi	CAI Di-zhi	蔡迪支	I-P	I00715

CAI Jinzhang	CHOI Kam-cheung	蔡金章	I-P/PC	I00412
CHEN Baijian	CHAN Pak-kin	陈柏坚	I-P/PW	I00161
CHEN Guowen	CHAN, Bill	陈国文	I-P/PW/S	I00418
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004
CHEN Peiwen	CHAN Pui-man, Alice	陈佩雯	I-P	I00288
CHEN Ping	SHEN Ping	沈平	I-AE/P/PC/PW	I00174
CHEN Qiqian	CHAN Kei-him	陈其谦	I-AE/P	I00212
CHEN Tingshi	CHEN Tingshi	陈庭诗	I-P/PC/S	I00289
CHEN Yanqiao	CHEN Yanqiao	陈烟桥	I-P	I00172
CHEN Youjian	CHAN Yau-kin	陈幼坚	I-CM/CU/D/G/I/MM/P	I00789
DENG Rongzhi	TANG Wing-chi	邓荣之	I-AE/P	I00178
DING Yanyong	DING Yanyong	丁衍庸	I-AE/P/PC	I00332
FENG Haoran	FUNG Ho-yin	冯浩然	I-AE/P	I00169
GUAN Huang	KWAN, Jerry	关晃	I-P/PW	I00134
GUAN Huinong	KWAN Wai-nung	关蕙农	I-D/O/P	I00594
HAN Bingkang	HON Bing-hong	韩秉康	I-P	I00193
HAN Zhixun	HON Chi-fun	韩志勋	I-P/PW	I00044
HE Ruijiang	HO Shui-kong, Kong	何瑞江	I-MM/P/PW	I00417
HU Kang	HU Kang	胡抗	I-P	I00173
HUANG Juxiong	WONG Kui-hung, Ben	黄巨雄	I-O/P/PC	I00184
HUANG Qizhi	WONG Kee-chee	黄奇智	I-DC/P/PW	I00106
HUANG Xinbo	HUANG Xinbo	黄新波	I-P/PC	I00448
JIANG Pizhong	KEUNG Pui-chung	姜丕中	I-P	I00181
JIN Jialun	KING Chia-lun	金嘉伦	I-AE/P/PC	I00221
KONG Yaoming	HUNG Yiu-ming	孔耀明	I-P	I00223
KUANG Yaoding	KWONG Yeu-ting	邝耀鼎	I-P/PW	I00198
LI Dongqiang	LI Tung-keung, John	李东强	I-AE/CG/P/PC/PW	I00027
LI Fengnian	LI Fung-nin	李丰年	I-P	I00192
LI Fuhua	LEE Fuk-wah, Aries	李福华	I-DC/P/S	I00564
LI Hua	LI Hua	李桦	I-P	I00210
LI Liudan	LI Lau-dan	李流丹	I-P	I00211
Li Meijuan	LEE Mei-kuen, Carol	李美娟	I-CU/I/MM/P	I00808

LI Qiguo	LI Ki-kyok, Victor	李其国	I-P/PW/S	I00190
LI Shi	LAI Shek	黎石	I-P	I00214
LI Weijie	LEE Wai-kit	李伟杰	I-C/MM/P/PW	I00017
LI Zhaoyuan	LEE Siu-woon	李兆媛	I-P	I00187
LIANG Bin	LIANG Bin	梁彬	I-P	I00697
LIANG Jinsheng	LEONG Kam-seng	梁金胜	I-P/PW	I00202
LIANG Juting	LEUNG Kui-ting	梁巨廷	I-AE/P/PA/PC/S	I00071
LIANG Manni	LIANG Manni	梁曼妮	I-P	I00196
LIANG Shuzhen	LEUNG Shuk-ching	梁淑禎	I-AE/P	I00179
LIANG Zhiming	LEUNG Chi-ming	梁志明	I-AE/P/PW	I00253
LIAO Bingxiong	LIAO Bingxiong	廖冰兄 (廖东生)	I-O/P	I00451
LIAO Jingmei	LIU Cheng-mui	廖井梅	I-P/PW	I00580
LIAO Shaozhen	LIU Siu-jane, Jane	廖少珍	I-AE/P	I00216
LIAO Xiuping	LIAO Shiou-ping	廖修平	I-P	I00403
LIN Huiru	LAM Wai-yu	林惠如	I-AE/P	I00170
LIU Biwen	LAU Pik-man, Erica	刘碧文	I-P	I00165
LIU Guohui	LAU Kwok-fai	刘国辉	I-P/PA/PW/S	I00160
LIU Jianxiong	LAU Kin-hung	刘健雄	I-P	I00578
LIU Peiyi	LAU Pui-yee	刘佩仪 (刘掬色)	I-AE/DC/P	I00098
LIU Qindong	LIEW Come-tong	刘钦栋	I-AE/P/PC/PW	I00087
LIU Shufen	LAU Shuk-fan	刘淑芬	I-P	I00164
LIU Zhicong	LAU Chi-chung	刘智聪	I-O/P/PG/V	I00802
MA Guishun	MA Kwai-shun	马桂顺	I-P/PC	I00563
MAI Rong	MAK Wing	麦荣	I-P	I00188
MAI Zhiqiang	MAK Chi-keung, Peter	麦志强	I-C/P/PW	I00029
MEI Chuangji	MUI Chong-ki	梅创基	I-AE/P/PW	I00166
OU Guoji	AU Kwok-ki, Zernike	欧国基	I-P	I00003
PAN Ruihua	POON Sui-wah	潘瑞华	I-P/S	I00189
PAN Weiguang	PUN Wai-kyong, Mathew	潘伟光	I-C/P/PC	I00039
SHI Yangde	ZIE Yong-der	施养德	I-P	I00405

SONG Guancheng	SONG Guancheng	宋冠成	I-P	I00185
SU Qiong	SO King	苏琼	I-P	I00217
TAN Shujing	TAM Shuk-ching	谭淑菁	I-P/S	I00191
TANG Guohui	TONG Kwok-fai	唐国徽	I-P	I00197
TANG Jingsen	TONG King-sum	唐景森	I-P/S	I00218
TANG Yingwei	TANG Yingwei	唐英伟	I-P/PC	I00177
WANG Chunjie	WONG Shun-kit	王纯杰	I-G/I/MM/P/PW	I00209
WEN Lou	VAN Lau	文楼	I-P/PA/PW/S	I00072
WEN Zhihua	MAN Chi-wah	文志华	I-DC/MM/P/PW	I00476
WENG Xiumei	YUNG Sau-mui	翁秀梅	I-AE/G/P	I00195
WU Chuhui	WU Chuhui	吴楚慧	I-C/P	I00111
WU Jianming	NG Kim-ming, Bobby	吴剑明	I-I/O/P/PW	I00219
WU Qinghua	NG Ching-wa	吴炫华 (吴清华)	I-AE/P	I00220
WU Song	NG Tak-tung	吴松 (吴德东)	I-P/PW	I00388
WU Weijian	NG Wai-kin	伍伟坚	I-P	I00201
XIA Biquan	HA Bik-chuen	夏碧泉	I-P/PC/S	I00213
XIONG Aiyi	HUNG Oi-yee, Maria	熊爱仪	I-AE/P	I00171
XIONG Meiyi	HUNG Mei-yee, Clara	熊美仪	I-P/PW	I00562
XU Qingye	XU Qingye (HUI Yau-ching)	许晴野 (许有情)	I-P	I00696
YE Xinxin	YIP Sun-sun	叶新新	I-P	I00194
YU Yuankang	YU Yuen-hong	余元康	I-G/P	I00162
ZENG Jikang	TSANG Kai-hong	曾继康	I-P	I00204
ZHANG Yi	CHEUNG Yee	张义	I-AE/P/S	I00042
ZHANG Zhongzhu	CHEUNG Chung-chu	张中柱	I-P	I00186
ZHAO Haitian	CHAO Hai-tien	赵海天	I-P/PW	I00353
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
ZHENG Huantang	CHENG Woon-tong	郑焕棠	I-CU/P	I00306
ZHONG Dafu	CHUNG Tai-fu	钟大富	I-AE/MM/P/PW/S	I00215
ZHONG Yongwen	CHUNG Wing-man	钟永文	I-AE/P	I00180

ZHOU Pipu	CHOW Pei-po	周丕溥	I-P/PW	I00203
-----------	-------------	-----	--------	--------

14. 公共艺术 Public Art (PA)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
CAI Qiren	CHOI Kai-yan	蔡启仁	I-D/PA/S	I00411
JIN Daiqiang	KAN Tai-keung	靳埭强	I-D/PA/PC	I00163
LI Huixian	LI Wei-han, Rosanna	李慧娴	I-AE/C/MM/PA	I00022
LI Rihuang	LAI Yat-fong, Roger	黎日晃	I-PA/S	I00391
LI Yunhui	LI Wan-fai, Danny	李运辉	I-PW/PA	I00015
LI Zhanhui	LEE Chin-fai, Danny	李展辉	I-I/PA/S	I00491
LIANG Juting	LEUNG Kui-ting	梁巨廷	I-AE/P/PA/PC/S	I00071
LIU Guohui	LAU Kwok-fai	刘国辉	I-P/PA/PW/S	I00160
LIU Shaokang	LAU Siu-hong, Freeman	刘小康	I-D/I/MM/PA/S	I00407
LIU Weiji	LAU Wai-ki, Lawrence	刘伟基	I-AE/C/PA	I00102
MO Yixin	MOK Yat-san	莫一新	I-AE/MM/PA/PW/S	I00105
WEN Lou	VAN Lau	文楼	I-P/PA/PW/S	I00072
Wu Shaojin	Kingsley NG	伍韶劲	I-CM/PA	I00817
ZHANG Weiming	CHEUNG Wai-ming, Kenneth	张蔚明	I-PA/S	I00529
ZHU Hanxin	CHU Hon-sun	朱汉新	I-PA/S	I00530

15. 绘画：中国素材 Painting: Chinese Media (PC)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BAO Shaoyou	BAO Shaoyou	鲍少游	I-PC	I00011
BU Zhengren	BU Zhengren	卜正人	I-PC	I00630
CAI Gongheng	CHOI Kung-heng	蔡公衡	I-PC	I00635
CAI Haiying	CHOI Hoi-ying	蔡海鹰	I-PC	I00611
CAI Jinzhang	CHOI Kam-cheung	蔡金章	I-P/PC	I00412
CHEN Faxing	CHAN Fat-hing	陈法兴	I-MM/PC	I00470
CHEN Fengji	CHEN Fengji	陈凤姬	I-PC	I00636
CHEN Fushan	CHAN, Luis	陈福善	I-PC/PW	I00007

CHEN Ji	CHAN Chik	陈迹	I-PC/PG	I00250
CHEN Junli	CHAN Kwan-lap, Eddy	陈君立	I-PC	I00303
CHEN Lei	CHAN Lui, Shirley	陈蕾	I-CG/PC	I00587
CHEN Ping	SHEN Ping	沈平	I-AE/P/PC/PW	I00174
CHEN Ruohai	CHAN Yeuk-hoi	陈若海	I-AE/PC	I00300
CHEN Shiwen	CHEN Shiwen	陈士文	I-PC	I00290
CHEN Tingshi	CHEN Tingshi	陈庭诗	I-P/PC/S	I00289
CHEN Yanwen	CHAN Yim-man	陈棧文	I-CG/PC	I00597
CHEN Yushan	CHEN Yushan	陈语山	I-CG/PC	I00658
CHENG Qiaoxiang	SHING Kue-sheung	成翹湘	I-PC	I00367
CHOU Qiyun	CHOU Chi-yun	仇启云	I-PC	I00637
DENG Erya	DENG Erya	邓尔雅	I-PC	I00296
DENG Fen	DANG Fan	邓芬	I-PC	I00294
DING Yanyong	DING Yanyong	丁衍庸	I-AE/P/PC	I00332
DING Zhiren	DING Zhiren	丁志仁	I-PC/PW	I00603
DONG Qingyi	TUNG Hing-ye	董庆义	I-PC	I00321
FANG Zhaolin	FANG Shao-lin	方召馨	I-CG/PC	I00286
FENG Kanghou	FENG Kanghou	冯康侯	I-PC	I00364
FENG Yongji	FUNG Wing-kee, Raymond	冯永基	I-PC	I00362
FU Luofei	FU Luofei	符罗飞	I-PC/PW	I00639
FU Shiheng	FOO Sai-heng	傅世亨	I-CG/PC	I00512
GAO Jianfu	GAO Jianfu	高剑父	I-PC	I00662
GONG Peiyun	KUNG, Toto	龚佩云	I-PC	I00640
GU Mei	KOO Mei	顾媚	I-PC	I00535
Guan Weibang	KOON Wai-bong	管伟邦	I-I/PC	I00822
GUO Hansen	KWOK Hon-sum	郭汉森	I-PC	I00602
HE Baili	HO Pak-lee	何百里	I-PC	I00438
HE Cai'an	HO Choi-on	何才安	I-PC	I00456
HE Fenglian	HO Fung-lin	何凤莲	I-PC	I00661
HE Tao	HO Tao	何弢	I-D/O/PC	I00508
HE Wenlue	HOR Man-leuk	贺文略	I-CG/PC	I00596
HE Zhuping	HE Zhuping	何竹平	I-PC	I00598
HU Yongkai	HU Yongkai	胡永凯	I-PC/PW	I00413

HU Yuji	WO Yue-kee, Henry	胡宇基	I-PC	I00642
HU Zaobin	HU Zaobin	胡藻斌	I-PC	I00709
HUANG Boye	HUANG Boye	黄般若	I-PC	I00312
HUANG Juxiong	WONG Kui-hung, Ben	黄巨雄	I-O/P/PC	I00184
HUANG Lingyu	WONG Ling-yu	黄灵雨	I-PC	I00317
HUANG Xinbo	HUANG Xinbo	黄新波	I-P/PC	I00448
HUANG Yongyu	HUANG Yongyu	黄永玉	I-PC	I00309
HUANG Zhongfang	WONG, Harold	黄仲方	I-PC	I00310
JIAN Jinlun	JIAN Jinlun	简经纶 (简琴斋)	I-CG/PC	I00643
JIN Daiqiang	KAN Tai-keung	靳埭强	I-D/PA/PC	I00163
JIN Jialun	KING Chia-lun	金嘉伦	I-AE/P/PC	I00221
JIN Jieqiang	KAN Kit-keung	靳杰强	I-PC	I00318
LAI Tianchang	LAI Tim-cheong	赖恬昌	I-CG/PC	I00468
LEI Langliu	LUI Long-luk	雷浪六	I-O/PC	I00427
LEI Luping	LEI Luping	雷鲁平	I-PC/PW/PG	I00710
LI Dongqiang	LI Tung-keung, John	李东强	I-AE/CG/P/PC/PW	I00027
LI Fanfu	LI Fanfu	李梵夫	I-PC	I00644
LI Fenggong	LI Fenggong	李凤公	I-PC	I00645
LI Fuhong	LEE Fu-hung	李抚虹	I-PC	I00426
LI Jingwen	LEE Ching-man	李静雯	I-PC	I00503
LI Manshi	LEE Man-shek	李曼石	I-PC	I00646
LI Ming	LAI Ming	黎明	I-PC	I00229
LI Peifeng	LI Pei-feng	李沛峰	I-PC	I00720
LI Runhuan	LEE Yun-woon	李润桓	I-AC/AE/CG/PC	I00554
LI Xunping	LI Shuen-ping	李汛萍	I-PC	I00452
LI Yanshan	LEE Ying-shan	李研山	I-PC	I00647
LI Zhushi	LEE Chue-shek	李柱石	I-PC	I00558
LIANG Boyu	LEUNG Pak-yu	梁伯誉	I-PC	I00434
LIANG Dexiang	LEUNG Tak-cheung	梁德祥 (梁志强)	I-PC	I00666
Liang Jiaxian	LEUNG Ka-yin, Joey	梁嘉贤	I-PC	I00816
LIANG Jiehua	LEUNG Kit-wah, Annie	梁洁华	I-G/PC	I00320

LIANG Junyong	LEUNG Kwun-yung	梁钧庸	I-PC	I00679
LIANG Juting	LEUNG Kui-ting	梁巨廷	I-AE/P/PA/PC/S	I00071
LIANG Shifeng	LEUNG Shek-fung	梁石峰	I-PC	I00648
LIANG Zijiang	LEUNG Tse-kong	梁子江	I-PC	I00680
LIN Hukui	LAM Wu-fui	林湖奎	I-PC	I00266
LIN Jiantong	LIN Jen-tung	林建同	I-PC	I00265
LIN Qianshi	LAM Tsin-shek	林千石	I-PC	I00358
LIN Qingni	LIN Qingni	林清霓	I-PC	I00759
LIU Binfu	LIU Binfu	刘斌夫	I-PC	I00711
LIU Dabu	LAU Tai-po	刘大步	I-PC	I00591
LIU Guosong	LIU Guosong	刘国松	I-PC	I00550
LIU Jiayi	LAU Kar-yee	刘家仪	I-CG/PC/PW	I00595
LIU Qindong	LIEW Come-tong	刘钦栋	I-AE/P/PC/PW	I00087
LIU Qiufu	LIU Chiu-fu	刘秋父	I-PC	I00649
LIU Wei	LAU Wai, William	刘威	I-PC	I00442
LIU Wuya	LUK Wu-ye	陆无涯	I-PC	I00691
LU Canming	LUI Chan-ming	吕灿铭	I-PC	I00650
LU Shoukun	LUI Shou-kwan	吕寿琨	I-AE/PC	I00449
LUO Guanqiao	LO Koon-chiu	罗冠樵	I-O/PC	I00028
LUO Luohua	LUO Luohua	罗落花	I-CG/PC	I00667
LUO Shuzhong	LUO Shuzhong	罗叔重	I-CG/O/PC	I00653
MA Guishun	MA Kwai-shun	马桂顺	I-P/PC	I00563
MA Guoqiang	MA Kwok-keung	马国强	I-PC	I00588
MA Xiaoru	MA Siu-yue	马笑如	I-PC	I00435
MAI Guozhen	MAK Kwok-ching	麦国侦	I-PC	I00590
MO Yidian	MOK E-den	莫一点	I-AE/PC	I00485
Nan Qi (WANG Rongqiang)	Nan Qi (WANG Rongqiang)	南溪	I-PC	I00740
OU Dawei	OU Dawei	区大为	I-CG/PC	I00478
OUYEUNG Naizhan	AU YEUNG Nai-chim	欧阳乃沾	I-PC/PW	I00002
PAN Shuzhen	POON Suk-chun	潘淑珍	I-PC	I00474
PAN Weiguang	PUN Wai-kwong, Mathew	潘伟光	I-C/P/PC	I00039
PAN Zhenhua	POON Chun-wah	潘振华	I-PC	I00555

PENG Ximing	PANG Chap-ming	彭袭明	I-PC	I00429
QIU Diguang	YAU Tai-kwong	丘棣广	I-PC	I00568
QIU Yuzhu	CHIU, Y. C. May	裘渝珠	I-PC	I00670
REN Zhenhan	YAM Chun-hon	任真汉	I-PC	I00379
RONG Shengzu	YUNG Shing-cho	容绳祖	I-PC	I00686
RONG Shushi	YUNG Sau-shek	容漱石	I-PC	I00378
SHE Xueman	SHIEH Shu-men	畚雪曼	I-AE/PC	I00369
SHI Jiahao	SHIEH Ka-ho, Wilson	石家豪	I-PC	I00018
SITU Naizhong	SZETO Nai-chung, Nigel	司徒乃钟	I-PC	I00477
SITU Qi	SZETO Kei	司徒奇	I-CG/PC	I00484
SUN Xingge	SUN Xingge	孙星阁	I-PC	I00370
TAN Zhicheng	TAM Chi-sing	谭志成	I-CU/PC	I00495
TANG Hong	TANG Hung	唐鸿	I-PC	I00687
TANG Jiawei	TONGSON, Wesley	唐家伟	I-PC	I00329
TANG Jinteng	TONG Kam-tang	唐锦腾	I-AE/CG/PC	I00328
TANG Yingwei	TANG Yingwei	唐英伟	I-P/PC	I00177
TAO Yun	TAO Yun	陶澐	I-PC	I00654
TIEN Chi	TIEN Chi	天池	I-PC	I00390
VIGNERON, Frank	VIGNERON, Frank	韦一空	I-PC	I00765
WAN Qingli	WAN Qingli	万青力	I-AC/AE/CG/PC	I00316
WANG Jiqian	WANG Jiqian	王季迁 (王己千)	I-PC	I00322
WANG Wuxie	WONG, Wucuis	王无邪	I-AE/PC/PW	I00100
WU Guanlin	NG Kwun-lun, Tony	吴观麟	I-PC	I00348
WU Guhong	NG Ku-hung	吴弧鸿	I-PC	I00655
WU Wenqian	NG Man-sin	吴文倩	I-PC	I00381
XIA Biquan	HA Bik-chuen	夏碧泉	I-P/PC/S	I00213
XIAO Lisheng	SIU Lap-sing	萧立声	I-AE/PC	I00368
XING Baozhuang	XING Baozhuang	邢宝庄	I-PC	I00333
XIONG Hai	HUNG Hoi	熊海	I-PC	I00457
Xu Jiayang	CHUI Kar-yeung	徐嘉炆	I-PC	I00507
XU Zixiong	CHUI Tze-hung	徐子雄	I-AC/AE/PC/PW	I00167
YANG Shanshen	YEUNG Shan-sum	杨善深	I-AE/PC	I00374

YI Mingtian	YEK Ming-tim	易明添	I-MM/PC	I00577
YU Donghan	YU Donghan	余东汉	I-PC/PW	I00712
YU Jifu	YEE Kee-fu	余寄抚	I-CG/PC	I00689
YU Miaoxian	YU Miu-sin	余妙仙	I-PC	I00674
YU Yuanjia	YU Yuanjia	余元佳	I-PC	I00705
ZENG Zhiliu	TSANG Chi-lau	曾志鏐	I-PC	I00585
ZENG Zhuzhao	TSANG, C.C. Gerard	曾柱昭	I-AC/CU/PC	I00483
ZHANG Bihan	CHANG Pik-hon	张碧寒	I-PC	I00421
ZHANG Junshi	CHANG Chun-shih	张君实	I-PC	I00422
ZHANG Shaoshi	CHEUNG Shui-shek	张韶石	I-PC	I00307
ZHANG Yayan	CHEUNG, N.Y. Lucia	张雅燕	I-PC/PW	I00523
ZHANG Yun	CHEUNG Wan	张云	I-PC/PW	I00308
ZHANG Yunjun	ZHANG Yunjun	张云君	I-PC	I00714
ZHAO Haogong	ZHAO Haogong	赵浩公	I-CG/PC	I00656
ZHAO Lingbin	CHIU, Benny	赵令彬	I-PC	I00657
ZHAO Shao'ang	ZHAO Shao'ang	赵少昂	I-PC	I00352
ZHAO Shidan	ZHAO Shidan	赵是旦	I-PC	I00355
ZHAO Shiguang	CHIU Sai-kwong	赵世光	I-PC	I00357
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
ZHENG Guojiang	CHENG Kok-kong	郑国江	I-PC	I00283
ZHENG Jiazhen	CHENG Kar-chun	郑家镇	I-PC	I00284
ZHENG Ming	CHENG Ming	郑明	I-AE/CG/PC	I00263
ZHENG Tianhe	CHENG Tin-hok	郑天鹤	I-CG/PC	I00547
ZHENG Weiguo	CHENG Wei-kwok	郑维国	I-PC	I00285
ZHONG Shucang	CHUNG Su-chong	钟叔苍	I-PC	I00443
ZHOU Gongli	CHOW Kung-lei	周公理	I-PC	I00424
ZHOU Luyun	CHOU Lu-yun, Irene	周绿云	I-PC	I00327
ZHOU Shicong	CHOW Sai-chung	周世聪	I-PC	I00601

ZHOU Shixin	CHOW Su-sing, Johnson	周士心	I-PC	I00433
ZHOU Yifeng	CHOW Yat-fung	周一峰	I-PC	I00425
ZHU Hong	CHU Hung	朱红	I-PC	I00107
ZHU Xinghua	CHU Hing-wah	朱兴华	I-PC/S	I00275
ZHUANG Ruiming	CHONG Sui-ming	庄瑞明	I-CG/PC	I00539

16. 摄影 Photography (PG)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
ABERHART, Laurence	ABERHART, Laurence	/	I-PG	I00741
BOHAMME, Pierre	BOHAMME, Pierre	/	I-PG	I00605
BOIVIN, Joan	BOIVIN, Joan	钟宝韵	I-PG	I00144
CAI Jiayan	CHOI Ka-yin, Lewis	蔡嘉彦	I-PG	I00225
CAI Junsan	TSAI Chun-sam	蔡俊三	I-PG	I00750
CAI Xinyi	TSOI Sum-yi, Stella	蔡心怡	I-PG	I00803
CAI Xuwei	CHOY Yuk Wai, John	蔡旭威	I-PG	I00778
CEN Yun Yi	SHUM Wan-yat, Dustin	岑允逸	I-PG	I00770
CHEN Chanjuan	CHAN Sim-kuen, Katherine	陈婵娟	I-PG/V	I00718
CHEN Dechang	CHAN, Ringo	陈德昌	I-PG	I00574
CHEN Donglong	CHAN Tung-lung	陈东龙	I-PG	I00612
CHEN Fuli	CHAN Fook-lai	陈复礼	I-PG	I00239
CHEN Guangyuan	CHAN Kwong Yuen, Dick	陈广源	I-PG	I00783
CHEN Hai	CHAN Hoi, David	陈海	I-PG	I00235
CHEN Hanbiao	CHAN Hon-biu, Rex	陈汉标	I-D/DC/PG/PW	I00089
CHEN Huifen	CHAN Wai-fun	陈惠芬	I-PG	I00149
CHEN Ji	CHAN Chik	陈迹	I-PC/PG	I00250
CHEN Kailing	CHAN, S.F. Frances	陈恺令	I-PG	I00086
CHEN Leyi	CHAN Lok-yee, George	陈乐仪	I-AE/PG/PW/V	I00129

CHEN Ping	CHAN Ping	陈平	I-PG	I00616
CHEN Ronghai	CHAN Wing-hoi, Leo	陈荣海	I-D/DC/PG	I00079
CHEN Ruju	CHAN Yu-kui	陈汝炬	I-PG	I00226
CHEN Shaowen	CHAN Siu-man	陈绍文	I-PG	I00618
CHEN Tingfang	Ting CHAN	陈婷芳	I-PG	I00800
CHEN Weimin	CHAN Wai-man, Raymond	陈伟民	I-PG	I00058
CHEN Xiuhua	CHAN Sau-wah	陈秀华	I-PG	I00627
CHEN Yaoxiong	CHAN Yiu-hung	陈耀雄	I-PG	I00156
CHEN Yinghoi	CHEN Ying-hoi	陈迎恺	I-PG	I00744
CHEN Yongjia	TRAN, Robert	陈荣家	I-PG	I00755
CHEN Yuhe	CHAN Yu-wo, Jimmy	陈宇和	I-PG	I00805
CHEN Zanyun	CHEN, C.W. Michael	陈赞云	I-MM/PG	I00346
CLARKE, David	CLARKE, David	祈戴维	I-AC/AE/CU/PG	I00206
CLEMENT, Serge	CLEMENT, Serge		I-PG	I00384
COSTADIMAS, Evangelo	COSTADIMAS, Evangelo	安杰路·哥密斯	I-PG	I00782
DAVIS, Bob	DAVIS, Bob	鲍大伟	I-PG	I00152
DENG Jurong	TANG Kui-wing, Ringo	邓巨荣	I-PG	I00401
DOYLE, Christopher	DOYLE, Christopher	杜可风	I-PG	I00549
DU Huan	TO Wun	杜焕	I-I/O/PG/PW	I00270
FANG Chen Yu	FONG, Silas	方琛宇	I-PG	I00767
FENG Guoliang	FUNG, Frederick	冯国梁	I-PG	I00151
FENG Hanji	FUNG Hon-kee, Joseph	冯汉纪	I-AE/DC/PG/PW	I00112
FENG Jianzhong	FUNG Kin-chung, John	冯健中	I-PG	I00620
FENG Wenyao	FUNG Man-yiu, Jolans	冯文耀	I-PG	I00747
FORD, Norman Jackson	FORD, Norman Jackson	/	I-AE/PG	I00626
GAO Zhiqiang	KO Chi-keung, Alfred	高志强	I-MM/PG	I00091

Gavin AU	Gavin AU	区家耀	I-MM/PG	I00791
GUAN Benliang	KWAN Pun-leung	关本良	I-PG	I00123
GUAN Bide	KWAN, Peter	关彼德	I-PG	I00617
GUAN Daoyi	KWAN To-ngai	关道毅	I-PG	I00234
GUAN Tianrong	KWAN Ting-wing, Edwin	关天荣	I-PG	I00080
GUO Jiacy	KWOK Ka-che, Kary	郭家赐	I-I/PG	I00482
GUO Wenlong	KWOK Man-lung	郭文龙	I-PG	I00393
HE Genqiang	HO Kan-keung	何根强	I-PG	I00238
HE Jiequan	HO Chit-chuen	何节全	I-PG	I00615
HE Shaozhong	HO, Billy	何少中	I-PG	I00499
HE Zhaonan	HO Siu-nam, South	何兆南	I-I/MM/PG	I00793
HONG Zhujun	HUNG Chuk-kwan, Ada	洪竹筠	I-PG	I00806
HUANG Bingpei, Stanley	WONG Ping-pui, Stanley	黄炳培 (又一山人)	I-CU/D/I/PG	I00731
HUANG Chuqiao	LEE, Holly	黄楚乔	I-DC/PG	I00113
HUANG Guiquan	WONG Kwai-kuen, Leo	黄贵权	I-PG	I00230
HUANG Guocai	WONG Kwok-choi, Kacey	黄国才	I-I/PG	I00735
HUANG Jiahan	WONG Ka-hon, Nixon	黄嘉汉	I-PG	I00243
HUANG Qindai	WONG Ken-tai, Ken	黄勤带	I-PG	I00394
HUANG Shengji	WONG Shing-kay	黄胜基	I-PG	I00236
HUANG Shuqi	WONG Suk Ki	黄淑琪	I-PG	I00801
HUANG Songhui	WONG, Adam	黄松辉	I-PG	I00739
HUANG Songjing	WONG Chung-ching	黄颂菁	I-D/DC/I/MM/PG/PW	I00122
HUANG Xisheng	WONG, Cambo	黄喜胜	I-PG	I00244
HUANG Yongxi	WONG, Sam	黄永熹	I-PG	I00245
HUANG Zihui	WONG Chi-fai	黄志辉	I-D/O/PG/PW/S	I00175

JIAN Qingfu	KAN Hing-fook	简庆福	I-PG	I00047
JIN Ming	JIN Ming, Do Do	金旻	I-PG	I00396
LAI Langqian	LAI Lon Hin	赖朗骞	I-PG	I00785
LANG Jingshan	LANG Jingshan	郎静山	I-PG	I00609
LEI Chaoguang	LUI Cheuk-kwong	雷焯光	I-PG	I00237
LEI Luping	LEI Luping	雷鲁平	I-PC/PW/PG	I00710
LI Baoxun	LEE Po-fun, Lester	李宝勋	I-PG	I00395
LI Decheng	LEE Tak-shing	李德成	I-PG	I00567
LI Dequan	LEE Tak-chuen	李德铨	I-PG	I00138
LI Guoquan	LEE Kwok-chuen, Woody	李国泉	I-DC/PG/PW	I00725
LI Jianqiang	LAI Kin-keung, Edwin	黎健强	I-AC/AE/PG	I00383
LI Jiasheng	LEE Ka-sing, Wingo	李家升	I-AP/CU/DC/G/PG	I00083
LI Jie	LEE Kit	李杰	I-I/MM/PG/V	I00792
LI Leshi	LEE Lok-see, Rebecca	李乐诗	I-PG	I00399
LI Minwei	LI Man Wai, Tim	李民伟	I-I/PG	I00788
LI Qianhe	LI Qianhe	李谦和	I-PG	I00699
LI Song	LI Sung	李崧	I-PG	I00749
LI Yicheng	LI, Michael	李以诚	I-PG	I00150
LI Zhenning	LAI Chun-ling, Dick	黎振宁	I-O/PG/PW/V	I00804
LI Zhichao	LEE, Julian	李志超	I-PG	I00494
LI Zhifang	LEE Chi-fong, Patrick	李志芳	I-PG	I00148
LIANG Jiatai	LEONG Ka-tai	梁家泰	I-PG	I00155
LIANG Jiyao	LEUNG Kai-yiu	梁继尧	I-PG	I00717
LIANG Qingliu	LEUNG Hing-lau	梁庆鏗	I-PG	I00613
LIANG Songji	LEUNG Chung-kay, Stephen	梁颂基	I-D/DC/PG	I00342
LIANG Yaohui	LEUNG Yiu-fai, Josiah	梁耀辉	I-PG	I00344
LIANG Zhihe	LEUNG Chi-wo, Warren	梁志和	I-I/PG	I00096
LIAO Yanning	LIU Ngan-ling	廖雁宁 (小丁)	I-PG	I00807
LIN Huijie	LAM Wai-kit	林慧洁	I-I/PG/V	I00566
LIN Shichang	LAM Sai-cheung, Osbert	林世昌	I-PG	I00136
LIN Xuhui	LAM Yuk-fai	林旭辉	I-PG/PW	I00681
LIN Yiqing	LAM Ngai-ching	林艺青	I-DC/PG	I00496
LIU Bozhi	LAU Pok-chi	刘博智	I-PG	I00799
LIU Qingping	LAU Ching-ping	刘清平	I-D/DC/PG	I00345

LIU Tizhi	LAU, T.C.	刘体志	I-PG	I00233
LIU Zhicong	LAU Chi-chung	刘智聰	I-O/P/PG/V	I00802
LONG Bide	DRAGON, Peter	龙彼得	I-PG	I00752
LU Dechu	LO Tak-cho	卢尔德初	I-PG	I00757
LU Juchuan	LO Kui-chuen	卢巨川	I-PG	I00517
LU Wanwen	LO Yuen-man, Yvonne	卢婉雯	I-AE/DC/PG	I00097
LU Zhaoming	LO Chiu-ming	卢昭明	I-I/PG	I00490
LUO Shengzhuang	LO Sun-chang	罗圣庄	I-AE/PG/PW	I00261
LUO Sumin	LO, Soman	罗苏民	I-PG	I00559
MA Qiongzhu	MA King Chu, Ivy	马琼珠	I-PG	I00786
MACK, Sarah	MACK, Sarah	/	I-PG/PW	I00743
MAI Feng	MAK Fung	麦烽	I-PG	I00347
MAI Wen	MAK Yan	麦稳	I-PG	I00241
MAI Zhufa	MAK Chu-fat	麦柱发	I-AC/PG	I00240
OU Huilian	AU Wai-lin	欧惠莲	I-I/PG	I00532
OU Jiali	AU Ka-lai, Sonia	欧嘉丽	I-PG	I00527
OU Manxuan	AU Man-suen, Anita	区曼璇	I-PG	I00400
PAN Dawei	PAN Dawei	潘达微	I-PG	I00592
PAN Ribo	PUN Yet-pore	潘日波	I-PG	I00628
QIAN Wanli	CHIN, Manly	钱万里	I-PG	I00242
QIU Liang	YAU Leung	邱良	I-PG	I00092
RONG Shaoxin	YUNG Siu-sun	容绍新	I-PG	I00684
SABOL, Paul	SABOL, Paul	/	I-PG	I00137
SCHAEL, Carsten	SCHAEL, Carsten	施雅惇	I-PG	I00141
SHEN Jiahao	SHAM Ka-ho, Bobby	沈嘉豪	I-PG	I00146
SHEN Zhenming	SHUM, Jimmy	沈振明	I-PG	I00728
SHI Deyan	SIY Tak-yin	施德燕	I-I/PG/PW	I00727
SHUI Hetian	POON, Water	水禾田	I-PG	I00708
STONE, Robert	STONE, Robert	/	I-PG/D	I00719
SU Qingqiang	SO Hing-keung	苏庆强	I-PG	I00262
SU Xiuyi	SO Sau Yi, Gretchen	苏秀仪	I-PG	I00784
SUN Shukun	SUEN Shu Kwan, Leon	孙树坤	I-PG	I00787
TAN Ning	TAM Ning	谭宁	I-PG	I00629

TAN Wei Ping	TAM Wei Ping	譚偉平	I-I/PG	I00768
TAN Yongyi	TAN Yongyi	譚永逸	I-AC/PG	I00698
TANG Xiaochao	TONG, Ankor	唐小超	I-PG	I00247
TAY Wei Leng	TAY Wei Leng	鄭瑋玲	I-PG	I00769
WANG Hebi	WONG Wo-bik	王禾璧	I-AE/O/PG	I00114
WANG Jiancai	WONG Kin-choy	王健材	I-PG	I00019
WANG Miao	WANG Miao	王苗	I-PG	I00397
WANG Xishen	WONG Hi-sun, Hisun	王希慎	I-PG	I00224
WELDON, Denise M.	WELDON, Denise M.	/	I-PG	I00145
WENG Disen	YEWN, D.S. Dickson	翁狄森	I-PG	I00176
WENG Weiquan	YUNG Wai-chuen, Peter	翁維銓	I-PG	I00061
WOLF, Michael	WOLF, Michael	米高·沃尔夫	I-PG	I00776
WU Qihou	WU, K.H.	邬圻厚	I-PG	I00232
WU Shijie	NG Sai-kit	吴世杰	I-PG	I00140
WU Wenzheng	GO, Simon	吴文正	I-PG	I00387
WU Zhangjian	WU, Francis	吴章建	I-PG	I00631
XIA Yaowen	HA Yiu-man	夏耀文	I-PG	I00632
XIA Yongkang	SHYA Wing-hong, Wing	夏永康	I-D/PG	I00158
XIAN Weijiang	SIN Wai-keung	冼伟强	I-PG	I00633
XIAO Jianxun	SIU, K.F. Francis	萧建勋	I-PG	I00614
XIE Jianhua	TSE Kin-wah, Galen	谢建华	I-PG	I00754
XIE Mingzhuang	TSE Ming-chong	谢明庄	I-PG	I00095
XIE Zhide	TSE Chi-tak	谢至德	I-PG	I00716
XU Changtai	HUI Cheung-tai, Sam	许长泰	I-DC/MM/PG/V	I00589
XUE Zijiang	XUE Zijiang	薛子江	I-PG	I00751
YAN Zhendong	NGAN Chun-tung	颜震东	I-PG	I00231
YANG Fan	YEUNG Fan	杨凡	I-PG	I00548
YANG Zhenji	YEUNG Chun-kie	杨振基	I-PG	I00139
YE Jintian	YIP Kam-tim	叶锦添	I-D/O/PG	I00063
YE Qinglin	YIP, Alain	叶青霖	I-PG	I00622
YE Yingjie	YIP Ying-kit, Bobby	叶英杰	I-PG	I00798

YIN Minzhi	YAN Man-chi, Sunny	甄民志	I-PG	I00625
YIN ZiCong	WAN Chi-chung, Simon	尹子聰	I-PG	I00746
YU Weijian	YU Wai-kin, Vincent	余伟健	I-PG	I00153
ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Keith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZENG Guanhui	TSANG Koon-fai, Kenny	曾观辉	I-PG	I00246
ZENG Jinquan	TSANG Kam-chuen, Mike	曾锦泉	I-PG	I00634
ZHAI Jinwen	CHAK Kam-man	翟锦文	I-PG	I00621
ZHAI Weiliang	TSAK Wai Leung	翟伟良	I-PG	I00779
ZHANG Bogen	CHEUNG Pak-kan	张伯根	I-PG	I00046
ZHANG Kangsheng	CHEUNG Hong-sang, Enoch	张康生	I-DC/I/PG/V	I00724
ZHANG Liqin	CHEUNG, Nelson	张立勤	I-PG	I00251
ZHANG Michael	CHEUNG, Michael	张卓文	I-MM/PG	I00729
ZHANG Wenhua	CHEUNG Man-wah	张文华	I-PG	I00249
ZHANG Yiping	CHEUNG, Stephen	张益平	I-DC/PG	I00135
ZHANG Zhiping	CHEONG, Ban	张志平	I-MM/PG/S	I00258
ZHANG Zhiwei	CHEUNG Chi-wai	张志伟	I-PG	I00154
ZHAO Jiarong	CHIU Ka-wing, Karl	赵嘉荣	I-PG	I00084
ZHAO Xianzao	Richard YEE	赵羨藻	I-PG	I00797
ZHAO Zhongkai	CHIU Chung-hoi, Victor	赵仲凯	I-PG	I00143
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
ZHENG Jingkang	ZHENG Jingkang	郑景康	I-PG	I00753
ZHENG Yiyu	CHENG Yat-yue	郑逸宇	I-PG	I00157
ZHONG Wenlue	CHUNG Man Lurk	钟文略	I-PG	I00781
ZHOU Junhui	CHOW Chun Fai	周俊辉	I-PG/PW	I00761
ZHOU Runsheng	CHAU, Jennifer	周润笙	I-PG	I00252
ZHU Dehua	CHU Tak-wah, Almond	朱德华	I-PG	I00147

17. 绘画: 西方素材 Painting: Western Media (PW)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
ARRIGHI, Nike	ARRIGHI, Nike	/	I-PW	I00001
BI Zirong	BUT Tze-yung, Aser	毕子融	I-AE/PW	I00545
BIRCH, Simon	BIRCH, Simon	/	I-I/PW	I00780
BU Yuzhen	PUK Yuk-chun, Blue	卜玉珍	I-D/DC/I/MM/PW/S	I00343
CAI Renzi	CHOI Yan-chi	蔡仞姿	I-AE/CU/I/MM/PW	I00582
CENG Jianhua	TSANG Kin -wah	曾建华	I-I/PW	I00764
CHEN Baijian	CHAN Pak-kin	陈柏坚	I-P/PW	I00161
CHEN Bingtian	CHAN Ping-tim, Julian	陈炳添	I-AE/C/PW/S	I00020
CHEN Fushan	CHAN, Luis	陈福善	I-PC/PW	I00007
CHEN Guowen	CHAN, Bill	陈国文	I-P/PW/S	I00418
CHEN Haiying	CHAN Hoi-ying	陈海鹰	I-AE/PW	I00264
CHEN Hanbiao	CHAN Hon-biu, Rex	陈汉标	I-D/DC/PG/PW	I00089
CHEN Hanqi	CHAN Hon-chai	陈汉齐	I-PW	I00297
CHEN Jianzhong	CHAN Kin-chung	陈建中	I-PW	I00277
CHEN Jiayi	CHAN Ka-yee	陈家义	I-PW	I00693
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004
CHEN Jinde	CHAN Tsun-tak, Bony	陈进德	I-D/DC/PW	I00128
CHEN Kuangchao	CHAN Hong-chiu, Edward	陈匡超	I-PW	I00287
CHEN Leyi	CHAN Lok-yee, George	陈乐仪	I-AE/PG/PW/V	I00129
CHEN Meihua	CHAN Mei-wah, Mayer	陈美华	I-D/DC/O/PW	I00094
CHEN Ping	SHEN Ping	沈平	I-AE/P/PC/PW	I00174
CHEN Qiu'an	CHAN Kau-on	陈球安	I-PW	I00006
CHEN Qixian	CHAN Kai-yin	陈启贤	I-PW	I00260
CHEN Shaomian	CHAN Siu-min	陈绍绵	I-PW	I00431
CHEN Songjiang	CHAN Chung-kong	陈松江	I-C/CG/PW/S	I00005
CHEN Weibang	CHAN Wai-bong	陈伟邦	I-PW	I00501

CHEN Xueshu	CHEN Shou-soo	陈学书	I-AE/PW	I00291
CHEN Yingjie	CHAN Ying-kit	陈英杰	I-I/PW	I00599
CHEN Yuqiang	CHAN Yuk-keung	陈育强	I-AC/AE/I/MM/PW	I00302
CHEN Yusheng	CHAN, Gaylord	陈余生	I-AE/MM/PW	I00301
CHEN Zhongshu	CHAN Chung-shu	陈中枢	I-PW	I00537
CREFFIELD, Dennis	CREFFIELD, Dennis	/	I-PW	I00305
DENG Ningzi	TANG Ying-chi	邓凝姿	I-AE/MM/PW	I00295
DING Xiongquan	TING, Walasse	丁雄泉	I-PW	I00276
DING Zhiren	DING Zhiren	丁志仁	I-PC/PW	I00603
DU Huan	TO Wun	杜焕	I-I/O/PG/PW	I00270
FAN Hongjia	FAN Hung-chia	范洪甲	I-PW	I00638
FENG Guoxun	FUNG Kwok-fun	冯国勋	I-PW	I00361
FENG Hanji	FUNG Hon-kee, Joseph	冯汉纪	I-AE/DC/PG/PW	I00112
FENG Yuanzhi	FUNG Yuen-chick	冯元植	I-PW	I00363
FU Luofei	FU Luofei	符罗飞	I-PC/PW	I00639
GAN Zhiqiang	KUM Chi-keung, Desmond	甘志强	I-D/I/MM/PW	I00366
GAO Huimei	COELHO, Vilma	高慧美	I-PW	I00359
GAO Tian'en	KO Tin-yan, Celia	高天恩	I-CU/G/PW	I00293
GUAN Guanhao	KWAN, Don	关官豪	I-PW	I00416
GUAN Huang	KWAN, Jerry	关晃	I-P/PW	I00134
GUO Bing	KWOK Bing	郭秉	I-PW	I00677
GUO Jianming	KWOK Kim-ming	郭剑明	I-PW	I00660
GUO Menghao	KWOK Mang-ho	郭孟浩	I-AE/I/MM/PW	I00278
GUO Qiaoliang	KWOK Chiu-leung	郭樵亮	I-AE/PW	I00183
GUO Ying	KWOK Ying	郭瑛	I-I/MM/PW	I00737
HAN Zhixun	HON Chi-fun	韩志勋	I-P/PW	I00044
HE Qiantong	HO Sin-tung	何倩彤	I-I/MM/PW/V	I00794
HE Qingji	HO Hing-kee, Oscar	何庆基	I-AC/CU/PW	I00272
HE Qiyan	HO Chi-yim	何其炎	I-PW	I00439
HE Ruijiang	HO Shui-kong, Kong	何瑞江	I-MM/P/PW	I00417

HE Tiehua	HO Tieh-hua	何铁华	I-PW	I00641
HU Yongkai	HU Yongkai	胡永凯	I-PC/PW	I00413
HUANG Chaokuan	WONG Chiu-foon	黄潮宽	I-PW	I00450
HUANG Jin	WONG Kum	黄金	I-PW	I00315
HUANG Peijiang	WONG Pui-kong	黄配江	I-PW	I00313
HUANG Qizhi	WONG Kee-chee	黄奇智	I-DC/P/PW	I00106
HUANG Renkui	WONG Yan-kwai, Yank	黄仁達	I-O/PW	I00116
HUANG Ruiyao	WONG Shui-iu, Diana	黄瑞瑶	I-PW	I00314
HUANG Shaoqi	WONG Siu-kay	黄少祺	I-D/DC/PW	I00130
HUANG Songjing	WONG Chung-ching	黄颂菁	I-D/DC/I/MM/PG/PW	I00122
HUANG Tianfa	WONG Tim-fat, Andy	黄添发	I-PW	I00678
HUANG Weijian	VONG Wai-kin, Akin	黄伟健	I-D/DC/PW	I00131
HUANG Xiang	WONG Cheung, Michael	黄祥	I-PW	I00349
HUANG Yuanyou	WONG Yuen-yan	黄远有	I-PW	I00311
HUANG Zexiong	WONG Chak-hung	黄泽雄	I-PW	I00758
HUANG Zhaoda	WONG Chiu-tat, Justin	黄照达	I-DC/O/PW	I00504
HUANG Zihui	WONG Chi-fai	黄志辉	I-D/O/PG/PW/S	I00175
JIANG Qiming	KONG Kai-ming	江启明	I-PW	I00430
JIN Siwai	KAN Sze-mei	靳思微	I-PW	I00692
JIN Weitian	KAN May-tin	靳微天	I-AE/PW	I00319
JOHNSON, Ben	JOHNSON, Ben	/	I-PW	I00248
KUANG Meilun	KWONG Mei-lun, Florence	邝美伦	I-PW	I00419
KUANG Yaoding	KWONG Yeu-ting	邝耀鼎	I-P/PW	I00198
LAI Zishan	LAI Zishan	赖子珊	I-O/PW	I00701

LEI Luping	LEI Luping	雷鲁平	I-PC/PG/PW	I00710
LI Baoyi	LEE, Bovey	李宝怡	I-DC/PW	I00556
LI Bing	LEE Byng	李秉	I-AE/PW	I00117
LI Binggang	LEE, Bing	李秉罡	I-PW	I00446
LI Dongqiang	LI Tung-keung, John	李东强	I-AE/CG/P/PC/PW	I00027
LI Guohan	LEE Kwok-hon	李国翰	I-PW	I00664
LI Guoquan	LEE Kwok-chuen, Woody	李国泉	I-DC/PG/PW	I00725
LI Jinhua	LI Kam-wah, John	李锦华	I-MM/PW/S	I00461
LI Jinping	LEE Kam-ping	李锦萍	I-AC/CU/PW	I00521
LI Minghai	LAI Ming-hoi	黎明海	I-AE/PW	I00453
LI Qiguo	LI Ki-kwok, Victor	李其国	I-P/PW/S	I00190
LI Sha	LI Sa	李沙	I-PW	I00665
LI Tiefu	LI Tiefu	李铁夫	I-PW	I00023
LI Weijie	LEE Wai-kit	李伟杰	I-C/MM/P/PW	I00017
LI Weiling	LI Wai-ling	利瓦伊陵	I-PW	I00257
LI Youmeng	LI Yau-mang	李尤猛	I-PW	I00267
LI Yunhui	LI Wan-fai, Danny	李运辉	I-PA/PW	I00015
LI Zhenning	LAI Chun-ling, Dick	黎振宁	I-O/PG/PW/V	I00804
LI Ziliang	LEE Tsz-leung, Terence	李梓良	I-AE/C/G/PW	I00037
LIANG Jinsheng	LEONG Kam-seng	梁金胜	I-P/PW	I00202
LIANG Yihu	LIANG Yee-woo, Evelyn	梁以瑚	I-I/MM/O/PW	I00519
LIANG Zhiming	LEUNG Chi-ming	梁志明	I-AE/P/PW	I00253
LIAO Dongmei	Liu Tung Mei	廖东梅	I-PW	I00790
LIAO Jingmei	LIU Cheng-mui	廖井梅	I-P/PW	I00580
LIAO Shiqiang	LIU Sze-keung, Sky	廖仕强	I-PW	I00546
LIN Cimei	LAM Chi-mei	林慈美	I-PW	I00415
LIN Dongpeng	LAM Tung-pang	林东鹏	I-I/PW	I00763
LIN Feng	LIN Feng	林峰	I-PW	I00706
LIN Minggang	LIN Minggang	林鸣岗	I-PW	I00493
LIN Tianxing	LAM Tianxing	林天行	I-PW	I00330
LIN Wenjie	LAM Man-kit, Dominic	林文杰	I-PW	I00360
LIN Xiaorong	LAM Siu-yung	林笑容	I-MM/PW	I00459
LIN Xuhui	LAM Yuk-fai	林旭辉	I-PG/PW	I00681
LIN Yulian	LAM Yuk-lin, Pauline	林玉莲	I-MM/PW	I00497
LIU Guohui	LAU Kwok-fai	刘国辉	I-P/PA/PW/S	I00160

LIU Jiayi	LAU Kar-yee	刘家仪	I-CG/PC/PW	I00595
LIU Qindong	LIEW Come-tong	刘钦栋	I-AE/P/PC/PW	I00087
LIU Wanqiang	LAU Yuen-hing, Sindy	刘婉卿	I-MM/PW	I00534
LIU Weilin	LAU Wei-lun, Alanala	刘伟麟	I-CU/PW	I00583
LIU Weiming	LAU Wai-ming	刘伟明	I-O/PW	I00464
LIU Yanzuo	LIU, Louis	刘言祚	I-PW	I00489
LIU Zhonghang	LAU Chung-hang	刘中行	I-PW	I00683
LU Fengya	LUI Fung-ngar, Eddie	吕丰雅	I-C/CU/G/MM/PW	I00207
LU Rongji	LO Wing-kei	路荣基	I-PW	I00652
LU Zhenguang	LUI Chun-kwong	吕振光	I-AE/PW	I00445
LUO Ba	Lobert	罗拔	I-PW	I00748
LUO Dongliang	LO Tung-leung, Robert	罗棟梁	I-PW	I00543
LUO Shengzhuang	LO Sun-chang	罗圣庄	I-AE/PG/PW	I00261
MA Jiabao	MA Jirbo	马家宝	I-PW	I00440
MA Qiongxian	MA, Mary	马琼仙	I-PW	I00428
MA Quan	MA Chuen	马铨	I-PW	I00738
MA Sai'er	MA Choi	马赛儿 (马赛)	I-C/PW	I00067
MA Wenxi	MA Wenxi	马文西	I-PW/S	I00668
MACK, Sarah	MACK, Sarah	/	I-PG/PW	I00743
MAI Zhiqiang	MAK Chi-keung, Peter	麦志强	I-C/P/PW	I00029
MEI Chuangji	MUI Chong-ki	梅创基	I-AE/P/PW	I00166
MO Shufan	MOK Shu-fan	莫树繁	I-CU/PW	I00685
MO Yixin	MOK Yat-san	莫一新	I-AE/MM/PA/PW/S	I00105
O'BRIEN, Robert	O'BRIEN, Robert	白礼仁	I-PW	I00298
OU Jiawei	AU Ka-wai, Patrick	欧家威	I-MM/PW	I00350
OUYEUNG Naizhan	AU YEUNG Nai-chim	欧阳乃沾	I-PC/PW	I00002
QIAN Dili	CHIEN, Delia	钱迪励	I-PW	I00694
QIU Shihua	QIU Shihua	邱世华	I-PW	I00409
QU Kai Lin	AU Hoi-lam	区凯琳	I-PW	I00762
RUAN Manhua	YUEN Man-wah, Eva	阮曼华	I-AE/D/DC/I/PW	I00078

SEEMAN	SEEMAN	二犬十一咪	I-I/MM/PW/S	I00726
SHI Deyan	SIY Tak-yin	施德燕	I-I/PG/PW	I00727
SHI Minghui	SHEK Ming-wai, Zoe	石明慧	I-PW	I00736
SHI Yuan	SZE Yuen, Jannie	施远	I-PW	I00520
SITU Zhiming	SZETO Chi-ming	司徒志明	I-PW	I00467
STEWART, Pat	STEWART, Pat	史佰	I-PW	I00672
SU Minyi	SO Man-yee	苏敏仪	I-D/PW	I00372
TAN Xiumu	TAM Sau-mok	谭秀牧	I-PW	I00436
TAO Masu	TO, Marzo	陶马素	I-PW	I00606
TILBROOK, Brian	TILBROOK, Brian	/	I-PW	I00604
WANG Chuanghua	WONG Chong-wah	王创华	I-AE/PW	I00414
WANG Chunjie	WONG Shun-kit	王纯杰	I-G/I/MM/P/PW	I00209
WANG Hai	WANG Hai	王亥	I-PW	I00324
WANG Runsheng	WONG, Alan	王润生	I-PW	I00570
WANG Shaoling	WONG Siu-ling	王少陵	I-PW	I00323
WANG Shouqing	WANG Shouqing	王守清	I-PW	I00533
WANG Wuxie	WONG, Wucuis	王无邪	I-AE/PC/PW	I00100
WEN Fengyi	MAN Fung-yi	文凤仪	I-AE/PW	I00256
WEN Lou	VAN Lau	文楼	I-P/PA/PW/S	I00072
WEN Xingyi	MAN, Hale	文杏仪	I-PW	I00552
WEN Zihua	MAN Chi-wah	文志华	I-DC/MM/P/PW	I00476
WENG Anning	YUNG On-ning	翁安宁	I-PW	I00462
WENG Guoxian	YUNG Kwok-yin	翁国贤	I-D/DC/I/MM/PW	I00127
WENG Xiaoxia	YUNG Hiu-ha, Jeffene	翁晓霞	I-PW	I00511
WU Buyun	NG Po-wan	伍步云	I-PW	I00273
WU Jianming	NG Kim-ming, Bobby	吴剑明	I-I/O/P/PW	I00219
WU Song	NG Tak-tung	吴松 (吴德东)	I-P/PW	I00388
WU Zhikuen	NG Tsz-kwan	吴子昆	I-DC/I/PW/V	I00721
XIAN Wan	SIN Yuen	冼纨	I-MM/PW	I00389

XIE Yanan	TSE Yim-on	谢焯安	I-PW/MM	I00730
XIONG Meiyi	HUNG Mei-ye, Clara	熊美仪	I-P/PW	I00562
XU Dazhi	XU Dazhi	徐达之	I-CG/PW	I00437
XU Dongbai	XU Dongbai	徐东白	I-PW	I00441
XU Enqi	HUI Yan-ki	许恩琦	I-PW	I00465
XU Rongsheng	CHUI Yung-sang	徐榕生	I-PW	I00444
XU Tianrun	TSUI Tin-yun	徐天润	I-PW	I00732
XU Zhiju	TSUI Chee-kui, Joseph	徐志巨	I-PW	I00673
XU Zixiong	CHUI Tze-hung	徐子雄	I-AC/AE/PC/PW	I00167
YAN Yijing	YIM Yee-king	严以敬 (阿虫)	I-PW	I00299
YAN Zhanlin	YIM Chim-lam	严沾林	I-CU/G/PW	I00222
YANG Baiquan	YANG Baiquan	杨百全	I-PW	I00702
YANG Donglong	YEUNG Tong-lung	杨东龙	I-PW	I00538
YANG Xi	YOUNG Hay	杨曦	I-AE/DC/PW/V	I00377
YANG Xixue	YEUNG Hai-shuet	杨希雪	I-PW	I00569
YANG Youlian	YEUNG Yau-lin	杨又莲	I-PW/S	I00325
YE Yinquan	YIP Yan-chuen	叶因泉	I-PW	I00380
YIN Lijuan	WAN Lai-kuen, Annie	尹丽娟	I-AE/C/I/PW	I00109
YOU Rongguang	YAU Wing-kong, Stephen	游荣光	I-PW	I00326
YOU Shaozeng	YU Shao-tseng, Jackson	尤绍曾	I-PW	I00373
YU Ben	YEE Bon	余本	I-PW	I00447
YU Donghan	YU Donghan	余东汉	I-PC/PW	I00712
YU Qiao	YU Chiu, Leona	俞俏	I-CU/PW	I00227
YU Weilun	YU Wai-luen, Francis	余伟联	I-PW	I00723
YUAN Buyun	YUEN Po-wan	袁步云 (袁铭登)	I-PW	I00593
YUAN Shuji	YUEN Shu-kei, Steve	袁树基	I-DC/PW	I00132
ZENG Cuiwei	TSANG Chui-mei	曾翠薇	I-PW	I00524
ZENG Fanguang	TSANG Fan-kwong	曾繁光	I-PW	I00515
ZENG Jingwen	TSANG King-man	曾景文	I-PW	I00572
ZHANG Hanming	CHEUNG, Christopher	张汉明	I-PW	I00455
ZHANG Ruose	CHEUNG Hon-hing,	张若瑟	I-PW	I00254

	Joseph			
ZHANG Yayan	CHEUNG, N.Y. Lucia	张雅燕	I-PC/PW	I00523
ZHANG Yun	CHEUNG Wan	张云	I-PC/PW	I00308
ZHAO Haitian	CHAO Hai-tien	赵海天	I-P/PW	I00353
ZHAO Ke	CHAO Ko	赵可	I-PW	I00356
ZHAO Wuji	ZAO Wou-ki	赵无极	I-PW	I00354
ZHAO Xiancai	CHO Hyun-jae	赵显才	I-I/PW	I00571
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
Zheng Halei	Halley CHENG	郑哈雷	I-PW	I00821
ZHENG Jiaji	CHENG Ka-kay	郑家奇	I-PW	I00351
ZHENG Xiaoping	ZHENG Xiaoping	郑小平	I-PW	I00269
ZHONG Dafu	CHUNG Tai-fu	钟大富	I-AE/MM/P/PW/S	I00215
ZHONG Genglue	CHUNG Kang-lurk	钟耕略	I-PW	I00502
ZHONG Jianxin	CHUNG Kin-san	钟建新	I-PW	I00471
ZHOU Junhui	CHOU Chun Fai	周俊辉	I-PG/PW	I00761
ZHOU Pipu	CHOW Pei-po	周丕溥	I-P/PW	I00203
ZHOU Shufen	CHOW Suk-fan, Josephine	周淑芬	I-AE/PW	I00487
ZHU Chuzhu	WOO, Nancy	朱楚珠	I-PW	I00526
ZHU Jiaming	CHU Ka-ming	朱家明	I-PW	I00541
ZHUANG Yuyao	CHUANG, Ulysses	庄宇耀	I-PW	I00509

18. 雕塑 Sculpture (S)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
AO Xueman	AO Xueman	敖雪曼	I-S	I00700
BU Yuzhen	PUK Yuk-chun, Blue	卜玉珍	I-D/DC/I/MM/PW/S	I00343
CAI Qiren	CHOI Kai-yan	蔡启仁	I-D/PA/S	I00411
CHEN Bingtian	CHAN Ping-tim, Julian	陈炳添	I-AE/C/PW/S	I00020
CHEN Guowen	CHAN, Bill	陈国文	I-P/PW/S	I00418
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004

CHEN Lei	CHAN Lui	陈雷	I-S	I00423
CHEN Songjiang	CHAN Chung-kong	陈松江	I-C/CG/PW/S	I00005
CHEN Tingshi	CHEN Tingshi	陈庭诗	I-P/PC/S	I00289
CUI Huicheng	CHUI Fai-sing	崔辉成	I-S	I00565
DU Ruiming	TO Shui-ming	杜瑞明	I-CU/S	I00659
FEI Mingjie	FAYE, Ming	费明杰	I-S	I00365
Feng Liren	FUNG Lik-yan, Kevin	冯力仁	I-MM/S	I00811
FENG Xiaoxian	FUNG Siu-han , Anissa	冯笑娴	I-AE/C/S	I00038
GAO Huawen	KO, W.M. Norman	高华文	I-AE/S	I00279
HAN Binghua	HON Bing-wah	韩秉华	I-S/D	I00331
HE Zhaoji	HO Siu-kee	何兆基	I-AE/I/S	I00268
HU Wenwei	WU Man-wai	胡文伟	I-AE/S	I00281
HUANG Zhihui	WONG Chi-fai	黄志辉	I-D/O/PG/PW/S	I00175
LI Fuhua	LEE Fuk-wah, Aries	李福华	I-DC/P/S	I00564
LI Jinhua	LI Kam-wah, John	李锦华	I-MM/PW/S	I00461
LI Qiguo	LI Ki-kwok, Victor	李其国	I-P/PW/S	I00190
LI Rihuang	LAI Yat-fong, Roger	黎日晃	I-PA/S	I00391
LI Wensheng	LEE Man-sang	李文生	I-C/S	I00536
LI Zhanhui	LEE Chin-fai, Danny	李展辉	I-I/PA/S	I00491
LIANG Jieling	LEUNG Kit-ling	梁洁龄	I-S	I00392
LIANG Juting	LEUNG Kui-ting	梁巨廷	I-AE/P/PA/PC/S	I00071
LIANG Zuwei	LEUNG Cho-wai, Joe	梁祖伟	I-C/I/S	I00115
LIN Lan	LAM Loam, Jaffa	林岚	I-AE/MM/S	I00420
LIU Guohui	LAU Kwok-fai	刘国辉	I-P/PA/PW/S	I00160
LIU Shaokang	LAU Siu-hong, Freeman	刘小康	I-D/I/MM/PA/S	I00407
Liu Xuecheng	LAU Hok-shing, Hanison	刘学成	I-S	I00823
MA Wenxi	MA Wenxi	马文西	I-PW/S	I00668
MAI Xianyang	MAK Hin-yeung, Antonio	麦显扬	I-S	I00255
MO Yixin	MOK Yat-san	莫一新	I-AE/MM/PA/PW/S	I00105
PAN Ruihua	POON Sui-wah	潘瑞华	I-P/S	I00189
RUAN Yongxian	YUEN Wing-yin	阮永贤	I-S	I00671
SEEMAN	SEEMAN	二犬十一咪	I-I/MM/PW/S	I00726
TAN Shujing	TAM Shuk-ching	谭淑菁	I-P/S	I00191
TANG Jingsen	TONG King-sum	唐景森	I-P/S	I00218
Wang Haoran	Adrian WONG	王浩然	I-I/MM/S/V	I00819

WANG Keping	WANG Keping	王克平	I-S	I00410
Wang Tianren	WONG Tin-yan	王天仁	I-G/S	I00814
WANG Xinming	WONG Shun-ming, Kenny	王信明	I-DC/MM/S	I00340
WEN Lou	VAN Lau	文楼	I-P/PA/PW/S	I00072
XIA Biquan	HA Bik-chuen	夏碧泉	I-P/PC/S	I00213
XU Cuihong	HUI Chui-hung	许翠红	I-I/MM/S	I00742
YAN Huihui	YIM Wai-wai	严惠蕙	I-AE/C/CU/MM/S	I00031
YANG Xiuying	YEUNG Sau-ying	杨秀英	I-S	I00376
YANG Xiuzhuo	YEUNG Sau-churk	杨秀卓	I-I/S	I00573
YANG Youlian	YEUNG Yau-lin	杨又莲	I-PW/S	I00325
ZHANG Weiming	CHEUNG Wai-ming, Kenneth	张蔚明	I-PA/S	I00529
ZHANG Yi	CHEUNG Yee	张义	I-AE/P/S	I00042
ZHANG Zhiping	CHEONG, Ban	张志平	I-MM/PG/S	I00258
ZHAO Lichan	CHIU Lai-sim, Sarah	招丽婵	I-I/S	I00043
ZHENG Dage	CHENG Tai-kwo	郑大戈	I-CG/D/P/PC/PG/PW/S	I00406
ZHONG Dafu	CHUNG Tai-fu	钟大富	I-AE/MM/P/PW/S	I00215
ZHU Dacheng	CHU Tat-shing	朱达诚	I-AE/S	I00274
ZHU Hanxin	CHU Hon-sun	朱汉新	I-PA/S	I00530
ZHU Qiwen	CHU Kai-man	朱启文	I-C/MM/S	I00118
ZHU Xinghua	CHU Hing-wah	朱兴华	I-PC/S	I00275

19. 录像 Video Art (V)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BAO Ailun	PAU, Ellen	鲍蔼伦	I-AP/CU/DC/I/V	I00271
CHEN Chanjuan	CHAN Sim-kuen, Katherine	陈婵娟	I-PG/V	I00718
CHEN Jiaqing	CHAN Ka-hing	陈家庆	I-D/DC/MM/V	I00119
CHEN Leyi	CHAN Lok-ye, George	陈乐仪	I-AE/PG/PW/V	I00129
FENG Meihua	FUNG Mei-wah, May	冯美华	I-CU/DC/I/V	I00505
GUAN Shangzhi	KWAN Sheung-chi	关尚智	I-I/MM/V	I00795

HE Qiantong	HO Sin-tung	何倩彤	I-I/MM/PW/V	I00794
HONG Qiang	HUNG Keung, Dave	洪强	I-AE/DC/I/V	I00581
LI Jie	LEE Kit	李杰	I-I/MM/PG/V	I00792
LI Zhenning	LAI Chun-ling, Dick	黎振宁	I-O/PG/PW/V	I00804
LIN Huijie	LAM Wai-kit	林慧洁	I-I/PG/V	I00566
LIU Zhicong	LAU Chi-chung	刘智聪	I-O/P/PG/V	I00802
SU Enqi	SO Yan-kei	苏恩祺	I-DC/I/V	I00610
Wang Haoran	Adrian WONG	王浩然	I-I/MM/S/V	I00819
WU Zhikuen	NG Tsz-kwan	吴子昆	I-DC/I/PW/V	I00721
XU Changtai	HUI Cheung-tai, Sam	许长泰	I-DC/MM/PG/V	I00589
YANG Xi	YOUNG Hay	杨曦	I-AE/DC/PW/V	I00377
ZHANG Kangsheng	CHEUNG Hong-sang, Enoch	张康生	I-DC/I/PG/V	I00724

20. 其他 Others (O)

档案名称 File Name	英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	档案类型 File Type	档案编号 File No.
BURRELL, Jane	BURRELL, Jane	珍比露	I-C/O/P	I00010
CHEN Bingchang	CHAN Bing-cheong	陈秉昌	I-O	I00675
CHEN Huilian	CHEN, Denise	陈惠莲	I-C/O	I00041
CHEN Jincheng	CHAN Kam-shing	陈锦成	I-C/I/MM/O/P/PW/S	I00004
CHEN Meihua	CHAN Mei-wah, Mayer	陈美华	I-D/DC/O/PW	I00094
CHEN Zhiwei	CHAN Chi-wai, Ralph	陈志伟	I-D/DC/O	I00125
DU Huan	TO Wun	杜焕	I-I/O/PG/PW	I00270
FANG Jiansheng	FONG Kin-seng	方建生	I-O	I00690
GUAN Huinong	KWAN Wai-nung	关蕙农	I-D/O/P	I00594
GUAN Shangpeng	KWAN Sheung-pang, Marcello	关尚鹏	I-O	I00531
HE Tao	HO Tao	何弢	I-D/O/PC	I00508
HUANG Guozhong	WONG Kwok-chung	黄国忠	I-AE/C/O	I00518

HUANG Jijun	WONG Kee-kwan, (Zunji)	黄纪钧 (尊子)	I-DC/O	I00093
HUANG Juxiong	WONG Kui-hung, Ben	黄巨雄	I-P/PC/O	I00184
HUANG Renkui	WONG Yan-kwai, Yank	黄仁逵	I-O/PW	I00116
HUANG Shaoyi	WONG Siu-ye, Wendy	黄少仪	I-D/DC/O	I00081
HUANG Zhaoda	WONG Chiu-tat, Justin	黄照达	I-DC/O/PW	I00504
HUANG Zhihui	WONG Chi-fai	黄志辉	I-D/O/PG/PW/S	I00175
LAI Zishan	LAI Zishan	赖子珊	I-O/PW	I00701
LEI Langliu	LUI Long-luk	雷浪六	I-O/PC	I00427
LI Zhenning	LAI Chun-ling, Dick	黎振宁	I-O/PG/PW/V	I00804
LIANG Yihu	LIANG Yee-woo, Evelyn	梁以瑚	I-I/MM/O/PW	I00519
LIAO Bingxiong	LIAO Bingxiong	廖冰兄 (廖东生)	I-O/P	I00451
LIN Gang	LAM Kong	林罡	I-I/O	I00460
LIU Lili	LAU Lee-lee, Lily	刘莉莉	I-I/O	I00734
LIU Weiming	LAU Wai-ming	刘伟明	I-O/PW	I00464
LIU Zhicong	LAU Chi-chung	刘智聪	I-O/P/PG/V	I00802
LUO Guanqiao	LO Koon-chiu	罗冠樵	I-O/PC	I00028
LUO Shuzhong	LUO Shuzhong	罗叔重	I-CG/O/PC	I00653
OUYEUNG Yingji	AU YEUNG Ying-chai, Craig	欧阳应霁	I-D/I/O	I00463
PAN Xinglei	POON Sing-lui	潘星磊	I-O	I00228
REN Mengyi	YAM Mang-ye, Renee	任孟宜	I-AE/D/DC/O	I00142
RONG Nianzeng	YUNG, N.T. Danny	荣念曾	I-CU/I/O	I00259
WANG Hebi	WONG Wo-bik	王禾璧	I-AE/O/PG	I00114
WEN Shaoyun	WAN Siu-wan, Lauren	温少芸	I-C/O	I00280
WU Jianming	NG Kim-ming, Bobby	吴剑明	I-I/O/P/PW	I00219
XU Guanwen	HUI Kun-man	许冠文	I-O	I00454
Yang Jiahui	Samson YOUNG	杨嘉辉	I-I/MM/O	I00820
Yang Lihao	Lio YEUNG	杨礼豪	I-D/I/O	I00815
YE Jintian	YIP Kam-tim	叶锦添	I-D/O/PG	I00063
YUAN	YUAN Changduo	袁昌铎	I-O	I00707

Changduo				
ZENG Deping	TSANG Tak-ping, Keith	曾德平	I-AE/CU/G/I/MM/O/PG	I00159
ZHANG Guohua	CHEUNG Kwok-wah, Boniface	张国桦	I-AE/D/DC/O	I00074